

Digitized by Noolaham Foundatior noolaham.org | aavanaham.org

சட்ட பூரீவ முன்னர், மாக நிறைவேற்றப் படுவதற்கு முன்னர். நாடு முழுவதும் தொழுவாளர், வீவசாய மக்கள் மத்தியீலும் புத்த தீக்கள் போன் ரேளிடமும் இப்புதிய யாப்பை வீவாதத்திற் கும் சர்ச்சைக்கும் விட்டது சோவியத் மந்திரி பாராளு பல காலமாக இப்புதிய அரசியல் சட் டம் சம்பந்தமாகப் பலவேறு கருத்துக்களும் அபிப்போயங்களும் தேசம் தழுவிய முறை யில் சொல்லப்பட்டன். இவை யாவற்றை Goucour ற்ராக யாப்பை ஏ **ற்று**க் கொ**ள்**ள ுட ுலைகத்தில் எடுத்து, கொள்ள டியகை ஏற்று, தள்ள வேண்டியதை நுத்து ஒரு (மமமைமாான ரி*த்து* ஒரு முழுமையா⊷ <sub>ு</sub> சோவியத் யூனியன் பாராளுமன்றம் புதிய அரசுயல் சாசனம் ல் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ச **அ**பிப்பிராயங்களும் தே மில் சொல்லப்பட்டன. கொண்டது. கூடியிருக்கும் இப் புத மன்ற**க் ந**ல்

கணைக்கான ம் பல நூற்றுக் **க** காட்சிதருகி**ன் ற**ன**ர்**. பிரதிறிதொளும்

ஆகிரியர்

இதல் வெளியாகும் கைஜ், கட்டுரை, கவி களில்வரும் பெயர்கள் தீகழ்ச்சிகள் யாவும் தித்திகள் யாவும் தித்தில் சல்சாம், குருத்து சல்சாம், ஆக்தியோர் தனித்துவம் போறப்பும் அவரே

Editor: Dominic Jeeva 234A, K. K. S. Road, MALLIKAI JAFFNA. Sri Lanka

டிடாமினிக் ஜீ**வ**ர 34- A 3a. 8a. and. alg úmpillur an ú ( **G**ectione ) CD SE RU TI: សាវិយាក់

"Mallikai" Progressive Monthly Magazine



Ľ

நவம்பர்

1977

*ิ*฿*฿*฿๚ํ≜฿๗ฐ

u L L L L L L

பிறர் **ீஆடுத**ல் பாடுதல் சித்திரம் கனி யாதியினேய கலேகளில்-உள்ளம் துள்ளுவார் கடுபட்டென்றும் நடப்பவர் For Blav Som

அரசியல் சட்

مارز الم பிதிய

சோவியத் **யூணியன்** மைத் நிறைவேற்றி வீ

פולאוני טרש

هاللله

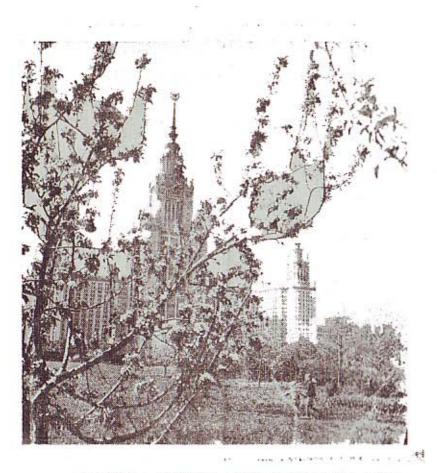
நகல் ل فق ه

திட்டம் பற்றிய அறிக் 4-ந் தக்தி கிரெம்னின்

அக்டோபர் அரசியல்

തക്തവ

மாளிகையில் சோவியத் பாராளுமன்றத்தின் லிசேஷல் கூட்டம் கூடிய போது லியோணித் பிரெஷ்னேவ் சமர்ப்பித்து உரையாற்றுவதை



உலகத்தின் மாபெரும் சர்வகலாசாலேகளில் ஒன்று பாஸ்சோ பல்கலேக் கழகம். இங்கு பல்லாயிரக் கணக் கான மாணவர்கள் உயர் கல்வி கற்தின்றனர். இங்குள்ள யிகவும் வசத் மிக்க அறைகள், நூல் நிலேயம், வகுப்பு மடைபங்கள் தவீன மயரானவை, உலகத்தின் நிறுவ னங்களில் இது சகலருக்கும் ஆதர்சமாகத் திகழும் தூ பல்கலேக கழகமாகும்.





யுகப் புரட்சியின்

– ஆண்டுத் தாக்கமும் வளர்ச்சியும்

மனுக் குலத்தின் போராட்ட வரலாற்றில் அறுபது ஆண்டு கள் என்பது ஒரு அணுவுக்குச் சமானம்,

பல்லாயிரக் கணக்கான இந்த வரலாற்று ஆண்டுகளில் இந்த அணுத் துகளுக்குச் சமானமான அறுபது வருடங்கள் சாடுத்த சாதனேயும் முன்னேற்றமும் அந்தப் பல ஆயிரக்கணக்கான வரு டங்களேயே பின் தங்க வைத்துவிட்டது.

சோவியத் சோஷலிமைப் புரட்சி வெற்றி கொள்ளப் பட்ட நின் பின்னர்தான் மனித குலத்துக்கே ஒரு புரிய நம்பிக்கை பிறந்தது: விழவு தோன்றியது:

இந்தப் பேரொளியின் வெளிச்சத்தில் தடம் புரழாமல் மனுக் குலம் இந்த அறுபது ஆண்டுகளில் பெற்ற வெற்றிகளும் சாதனே களும் அளப்பரியன:பிரமிப்பூட்டுவன:

கில தோள்விளைத் தழுவிக் கொண்டதும் உண்டு:

இத் தோல்விகள் கற்காலிகமான பின்னடைவே தவிர, நிரக் தரத் தோல்வியல்ல என்பதைச் சரித் தொம் நிரூபிக்கத்தான் போகின்றது.

உலகத்தின் பல்வேறு பகுடிகளில் இன்று அடிமைப்பட்டு, ஒடுக்கப்பட்டு, நசுக்கப்பட்டு வரும் மக்கள் கூட்டம் இந்தப் பேரெ மூச்சியின் உந்துதல்களினுல் கவரப்பட்டு தம்மைத் தாமே விடுத\*வ செய்ய பொங்கு மாங் கடலாகப் பொங்கியெழுத்து வருகின்றன.

விஞ்ஞானத் துறையில் மிகப் பெரிய பாய்ச்சல், இன்று அக் துறையிலேயே புதிய புதிய கண்டுபிடிப்புக்களே உருவாக்கித் தந்து மக்களுக்குச் சொந்தமாக்கியுள்ளது. இதைச் சாதிப்பதற்குக் கூட இப் புரட்சி உந்து சக்தியாகச் செயல்பட்டுள்ளது.

பொ**ங்கு சூருவளியாக**ச் சர்வத்தையும் பாதித்து வந்துள்ள இந்த யுகப் புரட்சி, நாளேய மனிதனின் வாழ்க்கை லட்ரியமாக இந்த மண்ணில் இன்று மிளிர்ந்து வருகின்றது:

2

## அக்டோபர் புரட்சியும் இலங்கையும்

வை. மஸலோக்

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

அக்டோபர் சோஷலிஸ்ட் புரட்சியானது அதன் அடி நாள் தொட்டே சர்வதேச முக்கியத்துவத்தைப் பெற் றுள்ளது.

இலங்கை மக்களது தேசிய விமோசன இயக்கத்தின் தலேசிறந்த தலே வர் கள் புரட்சியை வரவேற்றனர். இலங்கை மக்களது அரசியலுரிமைகளேப் பரவலாக்க வேண் டுமென வாதாடும் இவர் கள் போல்ஷேவிஸத்துக்குள் சரிந்து விழுகிழூர்கள் என்று அன்று 'டைம்ஸ் ஒஃப் சிலோன்' பத்திரிகை இவர்களேக் கண்டித்தது. \*நல்லது அப்படியாயின் நாம் நல்ல நண்பர்கள் சூழவிருக்கிறேம்' என்று இத் தலேவர்களில் ஒருவரான திரு. பொன்னம்பலம் ராமநாதன் பதிலளித்தார்:

இலங்கையின் புதிய தேசிய இயக்கத்தின் ஆரம்பமும் அக்டோபர் புரட்சியுடன் ஒத்த நிகழ்ச்சியே என்றும். ரஷ்யப் புரட்சி முடிவடைந்த கட்டத்தில் தான் அதாவத 1917 டிசம்பர் 5-ம் திகதி இலங்கையின் அரசியல் யாப்பை மாற்றுவதற்கான முதலாவது மாநாடு ஆரம்பமானது என்றும் இலங்கைக் கம்யூனிடை கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் பீட்டர் கெனமன் தமது கட்டுரை ஒன்றில குறிப்பிட்டுள்ளது கருத்தில் கொள்ளத் தக்கது.

அந் நாட்களில் எழுச்சி பெற்றுக் கொண்டிருந்ததும் தேசிய விமோசன இயக்கத்துடன் நெருக்கமாகப் பிணேந் இருந்ததுமான ஸ்தாபன ரீதியான உழைக்கும் வர்க்க இயக்கத்தில் பங்கு கொண்டிருந்தவர்கள் கூட மாபெரும் அக்டோபர் சோஷலிஸ்ட் புரட்சியினதும் சோவியத் நாட் டினதும் அனுபவங்களே ஆராய்ந்துள்ளனர். உழைக்கும் மக்களது, உழைக்கும் மக்களுக்கான நாட்டின் ஒவ்வொரு நிகழ்வையும் பலதேசிய இனங்களேக் கொண்ட சோவியத் நாட்டின் தேசிய இனங்களேக் கொண்ட சோவியத் நாட்டின் தேசிய இனங்களேக் கொண்ட சோவியத் தர்வு, தேசிய பொருளாதாரத்தின் வெற்றிகரமான வளர்ச்சி ஆகிய சகலவற்றையுமே இலங்கை மக்கள் உன்னிப்பாகக் கவனித்து வந்துள்ளனர்.

சோவியத்துக்களின் பூமியீன் வாழ்வு குறித்து இலங்கை மக்கள் தெரிந்து கொள்ள வைத்த பெருமை இலங்கைக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் இன்றைய த&வரான டா**க்ட**ர் எஸ். ஏ. விக்கிரமசிங்காவையே சாரும்.

சோவியத் யூனியன் பற்றிய உண்மையை இலங்கை

யில் பரப்பியதில் 1925-ல் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட லங்கா சம சமாஜக் கட்சியும் பெருமளவு உழைத்துள்ளது; அந் நாட் களில் இது கம்யூனிஸ்டுகளேயும் உள்ளடக்கியிருந்தது என் பது குறிப்பிடத்தக்கது. அக் கட்சியின் முதலாவது காங் கிர**ஸ்** மேடையில் பின்வருமாறு கூறப்பட்டது: 'சோவியத் யூனியனில் வாழ்க்கைத் தரத்தில் ஏற்படுகின்ற ஒவ்வொரு உயர்வும், ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தினேப் பரியூரணமாக செயல்படுத்துவதில் அடையப்படும் ஒவ்வொரு அதிகளிப் யும் நாட்டின் வல்லமையிலேற்படும் ஒவ்வொரு அதிகளிப் பும் அனேத்துலகிலும் வாழும் அடக்கப்பட்ட மக்களுக்கு அவர்களது உறுதியான போராட்டத்தைத் தொடர்ந்து நடாத்த உத்வேகமளித்தன'

முப்பதுக்களில் இலங்கை மக்களது தேசிய விமோசன இயக்கம் அளவிட முடியாத பெருவீச்சினேப் பெற்றது. அப்போது மக்கள், பிரிட்டிஷ் காலனியாதிக்க அரசிட மிருந்து பிரத்தியேகமான அரசியல் சலுகைகளேப் பெறு வதற்காகவல்ல, நாட்டின் முழுமையான சுதந்திரத்தை அடைவதற்காகப் போராடிஞர்கள், இதற்கு அக்டோபர் புரட்சியின் வெற்றி அவர்களுக்கு உத்வேகமளித்தது, இலங்கை மக்களது தேசிய விமோசன இயக்கத்துடன் நெருங்கிய நட்புறவுப் பிணேப்புக்களேக் கொண்டிருந்த சோவியத் யூனியன் முன்னு தாரணமாக இவர்கள் கொண் டிருந்தார்கள் என்று பீட்டர் கெனமன் சுட்டிக்காட்டினுர்.

இரண்டாவது உலக யுத்த ஆண்டுகளின் போது யுத்த முனேயில் சோவியத் மக்கள் மாபெரும் வீரச் செயல்களுக் கோர் எடுத்துக்காட்டாகத் திகழ்ந்தனர். சோஷ லிஸ அமைப்பின் வாழுந் தன்மைக்கான சிக்கலான நிலேபாடு களில் சோவியத் மக்கள் காட்டிய வீரசாகசம் சோஷலி ஸத்தை நடைமுறையில் மேலும் உறுதிப்படுத்தியது: சோவியத் மக்களின் சர்வதேசப் புகழ் மேலும் ஒங்கியது;

சமுதாயத்தின் கலாசார செல்வங்களேப் பாதுகாப்பதிலும் அவற்றைப் பெருக்குவதிலும் மற்றும் சோவியத் மக்களின் கலாசார நிலேயை உயர்த்துவதற்காக அவற்றைப் பரந்த அளவில் பயன்படுத்துவதிலும் அரசாங்கம் அக்கறை காட்டும்.

சோவியத் யூனியனில் தொழில்முறைக் க**லே**யில் மற்றும் அமெச்சூர் கலேயில் அபிவிருத்திக்கு எல்லா ஊக்கமும் அளிக்கப்படும்:

– அரசியல் சட்டம்

## சோஷலிஸப் புரட்சி படைப்பாளிகள் சிந்தணேயைப் பாதித்தது

வெறும் கற்பனே உணர்வு களுடன் ஓர் இலட்சிய சமுதா யத்தைக் கனவு கண்டு, அதைத் தமது படைப்புக்களுக்கு அடி ஆதாரமாகக் கொண்டு, சிருஷ்டி நோக்காட்டு உள்ளுணர்வுடன் ஆக்கித் தந்த பல உலக இலக் கிய எழுத்தாளர்களுக்கு ஓர் நிதர்சன சந்திப்பாகவும், சித்திப் பாகவும், நடைமுறையாகவும் திகழ்ந்ததுதான் சோஷலினப் புரட்சியாகும்,

இப் புரட்சி, இந்த மண் ணில் சத்திய தரிசனத்துடன் நடைமுறைச் சித்தாந்தமாக அங்கீகரிக்கப்பட்டு, நிராகரிக்கப் பட முடியாத ஓர் அமைப்பாக இயங்குவதைக் கண்ட இந்தக் கற்பணே ஆராதனேயாளர்கள் வியப்புடனும் அதி ஆச்சரியத் தடனும் இதை அவதானித்து வந்தனர்; இ தன் சர்வதேச தாக்கத்தைப் பற்றி உடன் நிர் ணயிக்க முடியாமல் தயங்கித் தயங்கினர்.

பாரதி ஒருவன்தான் இதை உடன் இனங் கண்டு உலகிற்குப் பறை அறைவித்துக் கவிக்குரல் கொடுத்த முதல் கவிஞஞக மலர்த்தான்.

காலம் செல்லச் செல்ல உலகத்துக் கலேஞர்களில் கணிச மானவர்கள் இதன் தாக்கத் தால் ஈர்க்கப்பட்டு மெல்ல மெல்லத் தமது இலக்கிய நோக்கை விரிவு படுத்திச் செப் பனிடத் தொடங்கினர்.

கீழைத் தேய நாடுகள் பல அன்று அந்நியருக்கு அடிமைப் பட்டிருந்தன.



இந்தப் புரட்சிப் பெரு நெருப்பின் சிறு பொறிகள் இந் தத் தேசங்களிலும் சிறிது சிறி தாகப் பற்றத் தொடங்கியது. குறிப்பாக இந்தப் புரட்சி நெருப்புப் பிழப்பின் கீற்றுக்கள் இந்திய உப கண்டத்தை வெகு வேகமாகத் தாக்கத் தொடங் கின.

சு தந்திரப் போராட்டத்தில் முன் நின்று உழைத்த பலதேச பக்தர்களுக்கு இப் புரட்சி ஒர் ஆதர்சமாகத் திகழ்ந்து வழி காட்டியது.

அதே போல சுதந்திர ஆர் வத்தால் உந்தப்பட்டு, தமது படைப்புக்கள் மூலம் பாமா மக் களேத் தட்டியெழுப்பிய சுலேஞர் களுக்கு இப் புரட்சியின் வெற்றி யும் நடைமுறையும் ஒரு பேரா யுதத்தை வழங்கியது. இந்தப் போராயுதத்தின் சக் தியைக் கொண்டு மக்கள் மத்தியில் தமது கருத்துக்களே மிகத் தெரிவாக வைத்து இயக்கம் நடத்தினர் இந்தியக் கலேஞர்கள்,

இதன் பின்னணியில்தான் நமது நாட்டை – தமது நாட் டின் தமிழ்ப் பிரதேசத்தை – கவனத்திலெடுக்க வேண்டும்.

தமிழ்ப் பிரகேசத்தில் மெல்ல மெல்லச் சோஷனிஸக் கருத்துக்கள் வேரோடி வளர்ந்து வரத் தலேப்பட்டன.

அதே சமயம் சாதி அமைப் பின் கெடுபிடி, அந்நிய ஆதிக்

## லிற்பணயாகிறது

- 1: செங்கை ஆழியான்
  - கதைகள் 4.50

hannanan

- 2. காவியத்தி**ன்** மறுபக்கம்
  - செ. யோகநாதன்

் பரிசுப் பதிப்பு வில் 3-50 மலிவுப் பதிப்பு ,, 2-50

வி**. பி. பி.யில் அனுப்பப்ப**டும்

விபரங்களுக்கு;

பிரிய வாசகர் வட்டம் 82, பிறவுன் வீதி, நீராவியடி, யாழ்ப்பாணம்.

#### mannan

கத்**தின்** அர**சியல்** அதிகாரம். அந்த அந்நியருக்குத் தொண்டு செய்வதில் சுகங்காணும் ஒரு சந்தர்ப்பவாதக் கூட்டத்தின் வக்கரிப்பு போன் றவைகளுக்கு முகங் கொடுக்க வேண் டிய நிர்ப்பந்தமும் இதற்கு முட்டுக் கட்டையாக விளங்கியது

இவை அத்தனேயின் நெருக்கு வாரத்திலுமிருந்து போராடி விடுபட்டு, சோஷலிலைத்தை நம் பும் சக்திகள் தம்மை ஓர் அரசி யல் ஸ்தாபனமாக அமைக்கக் கூடிய நீலே ஏற்பட்ட பொழுது தான் இந்த நாட்டுக் கலேஞர் களிடத்தேயும் சோஷலிஸத்தின் பால் பற்று தலும் சோவியத் யூனியன் மீது ஒருவித அக்கறை யும் பிறந்தது.

பாமர மக்கள் மத்தியில் இருந்து முகிழ்ந்த பல இலக்கிய இளேஞர்கள் சோஷலிஸப் புரட் சியை நேசிக்கத் தலேப்பட்டனர். பாமர மக்களின் புத்திரர் களாக இருந்த காரணத்தால் இவர்கள் பாமரத்தனமான கலே ஞர்களல்ல. இவர்கள் சோவியத் புரட்சியின் அப் புரட்சியை நடைமுறைச் சித்தாந்தமாக ஆக்க உதவிய பின்னணிச் சக்தி யாகத் திகழ்ந்த — புரட்சிகர இலக்கியங்களேப் படித்துப் படித்து அனுபவம் பெற்றதுடன் தாம் வாழும் மக்கள் பெரும் பகுத்து அனுபவம் பெற்றதுடன் தாம் வாழும் மக்கள் பெரும் பகுதியில் உள்ள அடி அத்தி வாரமான எரியும் பிரச்சினே களின் மையக் கருத்துர்களேயும் தெளிவாகப் புரிந்து வைத்திருந் தனர்.

எனவே புதிய விஞ்ஞான ரீதியான கருத்துக்களுடன் இவர்கள் பரிசசயப்பட்டு, அரசி யல் உணர்வுடன் களத்தில் நின்றனர்.

பொதுவாகச் சொல்லப் போஞல் சோஷலிஸப் புரட்சி யின் ஆளுமையிஞல் பாதிக்கப் படாத படைப்பாளிகள் நமது நாட்டில் வெகு சிலரே எனச் சொல்லிவிடலாம்.

இவர்களில் சிலர் பின்தங் கிய சமூகப் பிரிவிலிருந்து சாதி அகம்பாவப் பாதிப்பினுல் மனி தப் பண்புகளே புண்படுத்தப் பட்ட கொடிய நோக்காட்டிலி ருந்து விடிவு தேடி வந்தனர். மற்றும் சிலர் பல்வேறு காரணங் களால், பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் பிரிவிலிருந்து புத்திபூர்வமான அறிவு தெளிந்து இந்த இயக்கத் தின் அரசியல் ஸ்தாபனத்தினுல் தான் இந்தக் கொடுமைகளுக்கு விமோசனம் கிடைக்கும் என உணர்ந்து வந்து சேர்ந்தனர்.

ஆகவே சகல பின் தங்கிய மக்கள் வட்டத்தைச் சேர்ந்த படைப்பாளி களே ஒருங்கு சேர்ந்து இயங்க வைப்பதற்கும் அவர்களினது சிருஷ் டி. களே மீளாய்வு செய்வதற்கும் சோஷ லிஸப் புரட்சிக் கருத்துக்கள் உரைகல்லாகப் பல கட்டங்களில் மிளிர்த்து வந்துள்ளன.

# சோவியத் கல்வி அமைப்பு

சோவியத் யூனியனில் இலவசமாகக் கல்வி கற்பதற்கான உரிமை அனேத்து சோவியத் பிரஜைகளுக்கும் அரசியலமைப்பு ரீதியாக உத்தரவாதப் படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஒரு பொது ந**்றி**ல் கல்விப் பயிற்ரி நெறி எல்லா சோவியத் இள்ளூர்களுக்கும் கட் டாயமான தாக்கப்பட்டுள்ள து:

ஒவ்வொரு பிரஜையும், அவர் எந்த இனத்தைச் சார்ந்<u></u>தவ ராயிருப்பினும் இன, பால் வயது பேதமின்றி நடுநிலே, உயர் நிலேக் கல்வியை தமது தாயமொழியில் பயிலும் உரிமையைப் பெற்றவராயிருக்கின்றூர்கள்.

புரட்சிக்குப் பின்னரே எழுத்து மொழிகளேப் பெற்ற மிகச் சிறிய தேசிய சிறுபான்மை இனங்களேச் தார்ந்தவர்கள் உட்பட அனேத்து தேசிய இனத்தவருக்கும் சமதையான இலவச பொது, நடுநிலே, உயர்நிலேக் கல்வி வசதிகள் பெறும் உரிமை உண்டு.

சோவியத் கல்விக் கோட்பாடுகளில் தொழிற்கல்வி மேக்கிய இடம் வகிக்கின்றது. சமூக உற்பத்தியிலும் ராஜ்ய நிர்வாகத்தி லும் பங்கு கொள்ள விழையும் அளேவரதும் தனித்தனி ஆற்றல் களே வளர்த்துக் கொள்ளுவதற்கு சோவியத் கல்விமுறை **துணே** நிற்கின்றது.

கல்வித் துறைக்கான செலவின**ங்கள்** சோவியத் யூனியனில் ஒருபோதும் மட்டுப்படுத்தப்படுவதில்லே, ஆண்டுதோறும் இச் செல வினங்கள் மேலும் மேலும் அதிகரித்து வருகின்றன.

1976 --- '980 காலப்பகுதியில் மேலும் 7,000,000 மேலதிக மாணவர்களுக்கு இடமளிக்க வகை செய்யும் பொருட்டு புதிய கல்விக் கூடங்கள் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருகின்றன. 60-, 70-ம் ஆண்டுகளில் போதனுகிரியர்களின் சம்பளங்கள் இரு தடனை உயர்த்தப்பட்டன.

சோவியத் உயர்கல்வி நிலேயங்களிலிருந்தும், தொழிற் பள்ளி களிலிருந்தும் பயிற்**சியைப்** பூர்த்தி செ**ய்து** வெளியேறும் பட்ட தாரிகளுக்கு வேலேயொன்றிண்த் தேடிப் பெறும் சிரமம் இல் லே. பட்டதாரிகளுக்கு உடனடியாகவே வேலேகள் வழங்கப்படுகின்றன.

எல்லாவற்றுக்கும் டேலாக சோ**வி**யத் சோ**ஷ**லிஸக் கல்வி முறை தொழிலின் பாலான ஒருவரின் கருத்துநிலேயைப் பக்குவப் படுத்துகின்றது.

வெறுமனே குறிப்பிட்ட ஒரு விஷயத்தை மட்டும் போதிப்ப தோடு நின்றுவிடாது தார்மீக ஒழுக்க சிலம், ஆசிரியர்களினதும் முதியவர்களினதும் பாலான கௌரவம், இதர இன மக்களின் பாலான நேசம் முதலான குணவியல்புகளேயும் இளேஞரிகள் மனங்களில் உறைய வைப்பதே சோஷலிஸ**் கல்வி மு**றையின் பிரதான கடமையாக உள்ளது.

8

ஒரு நிலப்பாடும் சில இலக்கியகாரரும்

அந்த நண்பரின் பெயரை சங்க**ரப்பி**ள்ளே என்ற வைத்துக் கொள்வோம். சங்க ரப்பிள்ளேயிடம் ஒரு சைக்கிள் இருந்தது. நான் சங்கரப்பிள்**கோ** யை**த் தேடிப் போனது**ம் சைக் **கி**ளில்தா**ன். எ**னவே இரண்டு பேரிடமுமாக இரண்டு சைக்கிள் கள் இருந்தன. 'சைக்கிளிலேயே போட்டு வந்தடலாம்... என் ருன், ச. பி:

இருவரும், விமல நாதனேத் தேடிப் புறப்பட்டோம்.

ச, பி. என் நண்பன். அவன் மீது நல்ல அன்பும் மதிப்பும் வைத்திருந்தேன். ஆள், வலு ஸீரியஸான எழுத்தாளன். அதி லும் தீவிரமான வாசகன். பேச் சும் மூச்சும் இலக்கியமென வாழ்பவன். அவனுடைய இந் தத் தீவிரமான அர்ப்பணிப்பு, எனக்கு ஒரு ஆதர்சமாக இருக் கப் **ப**ார்த்தது.

சைக்கிள்களேப் பரலலாக ஓடியபடி, இருவரும் கதைத்துக் கொண்டே போனேம். 'கரிபி யன் பிரஸ்'னை நெரு**ங்கு**கிற சமயத்தில் ச**: பி. சொ**ன்**ஞன்:** 

'என்ற முன் சில்லுச் சாடையா இடிக்குது போலேக் **கட**க்கு.....

தல், ஒரு சைக்கிள் கடை

இருக்கு காத்தை அடிச்சுக் கொண்டு போவற்.....

'காற்றடிக்சுப் பத்துச் சதம்' என்று கதவில் சோக்கட்டியால் எழுதப்பட்ட, வளேயெல்லாம் றிம்கள் தொங்குகிற அந்தக் கடைக்குப் போனேம்.

\*தம்பி, உந்**த**ப் **ப**ம்மை ஒ**ருக்காத் தா**ரும்.....!

'இந்த வெய்யிலுக்கு வால் ரியூப்பும் உருகிப் போய்க் கிடக் கும் அண்ணே... அதையுங் கழட் டிப் பாத்திட்டுக் காத்தடிப்பம்\*

— பொடியன் குனிந்து **ச**ழற்றினுன் :

வால்வ் ரியூப் நன்றுகத் தானிருந்தது

'இது பழுதாகேல்&, போடுங்கோ... நான் பம் எடுத் தாறன்\* என்று, கழற்றியதைச் ச: பி, **யிட**மே கொடுத்து வி**ட்டு** அவன் உள்ளே போனுன்.

வால்**வ்** கட்டையில் ரியூப் பைச் செருக ச: பி. தெண்டிக் தான்; அது போகவில்லே.

■கட்டையைச் சாடையாச் சூப்பீப்போட்டுப் போடு' என்ற எனது சைக்கிளப் பிடித்தபடி சொன்னேன் :

ஒரு நிமிடந் தயங்கிவிட்டு. ்உதிகை, பிரசுக்குப் பக்கத் கட்டையை வடிவாகத் துடைத்து எச்சில் படுத்தி ச. பி. ரியூப்

### சாந்தன்

பைப் போட்டுவிட்டான். பிறகு சாத்தியிருந்த சைக்கிளருகில் குனிந்து, வால்வைப் போடப் போஞன்.

ை கொஞ்ச நேரமாகியும் அவன் நிமிராததைக் கண்டு,

'என்**ன**, சில்லெடுக்கிருய்?' என்று கேட்டே**ன்**ு

'இதென்னடா, போடுப் படுகுதில்ஃல.....!'

குனிந்து பார்த்தேன். சில் லின் வாயில், வால்வ் ரியூப் தலேகீழாகச் சொருகிக் கிடந் தது.

2

எனக்கு இன்னெரு [நண்பரி ருந்தார், அவரும் இலக்கிய காரன்தான் — ஒரு இலக்கிய காரன்பிருப்பதில் ஆபத்தே இது தான்: பல இலக்கியகாரர் களுக்கு நண்பனுயிருக்க வேண்டி வந்து விடுகிறது; அல்லது நண் பர்களிற் பலபேர் இலக்கிய காரர்களாகவே இருந்து விடு திருர்கள்.

ஒரு பின்னேரம் என்னிடம் வந்தார். கனநேரம் பேசிக் கொண்டிருந்தோம். இலக்கிய காரர் கதைத்துக் கொள்வதி லும் இரண்டு வகை உண்டு. ஒன்று, இலக்கிய ம் பற்றிப் பேசுவது; மற்றது இலக்கிய வம்பளப்பு:

கதை, இந்த இரண்டாவது வகையில் ஒரு பிரச்சுக்கு வந்து விட்டிருந்தது. மனி, நால ரைக்கு மே லே. மழை இருட் டும். கொழும்பில் அப்போது மாலேமழை ஸீஸன்; கையில் குடையுமில்லே. இரண்டு மூன்று தடவை என் அவசரத்தை இலேசாகத் தெரிவித்தும், அவர் விடுவதாய்த் தெரியவில்லே.

ஆற்முமல், சொன்னேன்:

<sup>7</sup>இப்ப என் ர பிரச்**சிக்ன** இது இல்லே, ஐஸே, அஞ்சு மணிக்கு முதல் கோப்பறட்டி யிலே ஒரு 'லக்ஸ்பிறே' வாங**்**க் கொண்டு, மழைக்கு முதவ் வீட்டை போய்ச் சேரவேணும்'

.

இலக்கிய உலகின் பிரஜை கள், பல திறப்பட்டவர்கள்– படைப்பாளிகள், விமர்சகர்கள், வாசகர்கள். இவர்கள் தவிர ஒரு நாலாவது வகையினரும் உண்டு. மேலே குறிப்பிட்ட வகையினருடன் சேர்ந்து திரிவ தால்– அதனுல் மட்டுமே– தம்மையும் இலக்கியகார அந் தன்துக்கு ஆக்க முயல்பவர்கள். இவர்கள், கள்ளக் குடியேற்றக் காரர்கள்.

தம்முடைய இருப்பை நிலே நிறுத்திக் கொள்ளவும், முக்கி யத்துவத்தை உணரச் ஆய்ய வும், இந்த 'வைரவல்கள்' செய்யும் இலக்கியப் பணி தன் றுண்டு: உண்மையான இலக்கிய காறரிடையே கொழுவிவிட்டுக் கூத்துப்பார்ப்பது இப்படியான பலரில் ஒருவர், தம்முடைய நபுஞ்சகத்தை மறைக்க, மற்ற வர்களின் கருத்து விந்துகளேக் காவித்திரியும் தந்திரத்தை மேற்கொண்டார்: அப்புக் நட்டி சொ**ல்வ**கைக் அதைத் தன் சொந்தக் கருத்தே போல ஆச்சிக்குட்டியிடம் அளப் பார். இப்படியே, ஆசவக்குட்டி **யிட**மிரு**ந்து** அப்புக்குட்டிக்கு. இதில், அவர் அகப்பட வேண்டி வந்தது. இரண்டு மூன்று தடவை அப்புக்குட்டியிடங் கேட்டதை மறந்து அப்புக்குட்டியிடம் அளந்த**போ**து தா**ன்**.

#### 4

இவர்கள் எழுத்து விஷயத் தில் தம்முடைய ஆற்ருமையை மறைக்க, சில சாட்டுக்களேத் தாமாகவே — மற்றவர் கேட் காத போதிலும் — சொல்வது வழமை. உளி உறுத்தல் காரண மா**யி**ருக்கலாம்.

ஒருவர் சொல்வார்:

'எனக்குப் பத்திரிகைகளுக்கு அனுப்ப விருப்பமில்லே, எழுதி, நானே வைச்சுக் கொள்ளுறன். என்னுலே எழு த முடியுமெண் டதை ஏன் மற்றவைக்குக் காட்டுவான்?

இந்த மனிதர், சமீபத்தில் தமிழ் நாட்டிலிருந்து இக்கு வந்த சஞ்சிகையாளர் ஒருவரி டம் தம்முடைய 'கதைகளே'ப் படித்துப் பார்க்கும்படி இரகசிய மாகக் கொடுத்தார்: இரகசிய மாகவே இருப்பி வாங்கி வைக் கவும் நேர்ந்தது.

இன்னுருவர், காண்கின்ற போதெல்லாம், 'மச்சான், ஒரு பாய்ச்சனொண்டு பாயுறதுக்குத் தான் இப்பிடிப் பதுங்கிறன்…' என்பார்,

சலித்துப்போய் ஒருநாள், 'பதுங்கிப் பதுங்கிப் பத்தைக் குள்ளேயே தூங்கிவிடப் போறீர் ' என்று சொன்னேன்.

#### 5

பிரச்சினேக்குரிய விஷய மொன்றைக் கருவாகக் கொண் டிருந்த என் கதை ஒன்று, நிறக் குருடு தட்டிய ஒரு பகுதி யினரால் மிகப் பலமாகக் கண்டிக் கப்பட்டது.

அதற்குச் **கில** காலத்தின் பின்பு, எதேச்சையாகச் சந்திக்க நேரிட்ட ஒருவர் — எனக்கு த தெரிந்திராமல் என்னேத் தெரிந் திருந்தவர் — மிக அப்பானித் தனமாகத் தம்மை இப்படி அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டார்,

\*உங்களுடைய அந்தக் கட் டுரையைக் கண்டிச்சு, நானும் ஒரு கடிதம் எழுதியிருந்தேன்.. ' பாவம், அவர் பெ**யரை —** இல்லே, அவரை — யாரோ நன் ருகப் பயன் படுத்திக் கொண் டாரிகள் என்பதைப் புரிந்து கொள்ள முடிந்**தது**.

#### 6

ஏற்கெனவே சொன்ன நாலாவது வகையினரைப் போல ஐந்தாவது வகையும் ஒன்றிருப்ப தரகப் படுகிறது — சந்தரிப்ப வசத்தால், தமிழையும் ஒரு பாடமாக எடுக்க நேர்ந்து விட்ட வர்களிற் சிலர்ந

ஆராய்ச்சிகளாலும், பட்டி யல்களாலும் அதிர வைத்து விடு கி**ழூர்**கள், இந்தப் பு**துப் பண்**டி தர் கள்.

#### 7

ஒரு விவாதத்தின் போது 'செல்லப்பா தன்ரை வீட்டை வித்துப் புத்தகம் போட்டார். நீங்கள் என்ன செய்யிறியள்?' என்றெரு கேன் ரி என்னே நோக்கி வந்தது. 'செல்லப்பா வீட்டை வித்ததுக்கு, நான் என்ன செய்ய?' நானும் மனுதி யின் நகைகளே அடைவு வைத் துப் புத்தகம் போட்டவன் தான் என்ருலும், உண்மையின், இந்தக் கேள்வி — நண்பர் என் னிடமிருந்து என்னத்தை எதிர் பார்க்கிருறென்று விளங்கவில்லே.

அடுத்த தரம் அந்த நண்ப ரைச் சந்தித்த போது, சொன் னேன்:

அந்த மாதிரி வீட்டை வித்துப் புத்தகம் போட என் ஞீல் முடியாது: ஏனெண்டா இப்ப எனக்கெண்டு ஒரு வீடு இல்லே. மற்றது, நான் எப்பவோ கட்டப் போகிற ஒரு வீடும், என்னுடைய ஒரு இலக்கியத் தைப் போல, நான் எழுதிற கதையைப் போல, நான் போடப்போகிற ஒரு புத்தகத் தைப் போல — எனக்கு நிறைவு தருகிற ஒரு கலப்படைப்பாய்த் தானிருக்கும். ஏனெண் டா. நான் ஒரு கட்டிடக்கல்குனு மாவேன். அதை வித்து இன் ெஞண்டைப் படைக்க என்னலே முடியாமலிரு**க்**கும்'

#### 8

எழுத்தாள நண்பரொரு வரின் ஊருக்கு— அவர் பிறந்து, வளர்ந்து, வாழ்ந்து வருகிற ஊருக்குப் — போனேன். வித்தி யாசமான தோற்றத்துடன் ஒரு கட்டிடமிருந்தது: அது என்ன என்று கேட்டதற்கு, நண்பர், 'தெரியாது' என்று சொன்ஞர். அதற்குள்ளே போய்ப் பார்த்த தில்லே என்றும் சொன்ஞர்.

#### 9

நீண் ட இடைவெளிகளில் வருகிற ஒரு இலக்கியப் பத்திரி கைக்கு சந்தா தார ஞக ஓராண்டு இருந்தேன். சந்தா முடிந்ததும்--- பல காரணங்களுக் காக -- சந்தாதாரகுதை இருந்தது போதும் என்று பட்டது, புதுப் பிக்காமலிருந்தேன்.

என் விருப்பத்தையறியா மல், அடுத்த ஆண்டிற்கும் ஒரு இதழ் வந்தது. இனி வராது என்றிருந்தபோது இரண்டாவது இதழ் வந்தது: சந்தா அனுப் பாததால் அத்துடன் நின்று விடும் என்று பர்ர்த்தேன். மூன் மூவதும் வந்தபோது, 'இனி இப்படியே விடுவது சரியில்ல என்று பட்டது: அதைத் திருப்பி அனுப்பி, விஷயத்தை எழுதி, முதலிரண்டு இதழ்களுக்குமான பணத்தையும் அனுப்பினேன்.

என்னே மதித்துப் பத்திரிகை அனுப்பியவர் களே நானும் மதித்து, \*இனி அனுப்பாதீர்கள்\* என்றறிவித்ததை அந்தப் பத்தி ரிகாசிரியரால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லே;

'மூன்று முத்திரைக் காசை யும் அனுப்பும்' என்று, மன தைக் கோணச்செய்கிற மாதிரி, பதில் அஞ்சலட்டை வந்தது: முத்திரைக் காசோடு, போ**ஹ்** காட் காசு **பத்**துச் சதத்தை யும் சே**ர்த்து**க் கொடுத்தேன்:

#### 10

•ீஉமக்கென்று ஒரு **நிலே**ப் பாட்டை **ஏன்** இன்னும் எடுத் துக் கொள்ளவில்லே?∙

— என்னேக் குற்றவாளிக் கூட்டில் நிறுத்திவிட்ட திருப்தி யோடு இந்தக் கேள்வி வந்த போது, எனக்குச் சிரிப்பா யிருந்தது:

•உம்மீது ஏன் இன்னும் ஒரு சாயத்தையும் பூசிக் கொள்ள வில்ஃல?' என்பது போல அசிங்க மாய் அது தொனித்தது.

'எனக்கென்ற ஒரு நிலேப் பாட்டை எப்பவோ எடுத்துக் கொண்டாயிற்று. என் எழுத் துக்கள் மூலம் உமக்குத் தெரிய வில்லேயா?'

ீநீர் கூட்டணியில் சேர்ந் திருக்கலாமே? சுடரில் எழுதினு லென்ன?'

'அதன் கொள்கையோடு ஒட்டிப்போக நேர்ந்துவிட்டா லும், அந்த — அறிவுக்கே இடங் கொடுக்காத — உணர்ச்சு அரசி யலுடன் ஒத்துப்போக என்ஞல் முடியவில்லே; என் கருத்துக்களேக் கொச்சைப் படுத்தாதேயும்..... சுடருக்கு என் கதைகள் சரிப் போகும் என்று நீரே நினேக் திறோ?'

ீநீர் **ஒ**ரு முற்போக்கு வாதி யல்ல!

'நான், என்னே ஒருநாளும் அப்படிச் சொல்லிக் கொ**ன்டது** கிடையாது: 'முற்போக்கு' என் பதற்குக் குறிப்பான ஒரு கருத்து உண்டென்பதை நானறிவேன்: ஆணுல், இன்று அந்தச் சொற் ரெடிரும் அர்த்தமிழந்து போய் வி**ட்டது: 'இ**ளம்' எழுத்தாளர் கள்' என்றெ சொற்ரெடர் போல......'

'ஒண்டில், அங்காலே நில் லும், அல்லது இங்காலே நில் லும்.....

<sup>7</sup> அது எப்படி? அவர்களோடு சிலது ஒத்துப்போகிறது, சிலது ஒத்துப்போகவில்லே; இவர்க ளோடும் சிலது **ஒத்துப்**போகின் றது, சிலது ஒத்துப்போகவில்லே;

— கீறப்பட்ட வட்டங்களுக் குள்ளேயே — சுற்றிச் சுற்றி வரச் சொல்லிக் கேட்பது, எவ் வளவு மடைமை?

தார உள்ள இரண்டிற் கிடையில்— அந்த இரண்டினதும் பாதிப்புக்குட்பட்டு, தனித்து, முழுதாய், **த**ீள்களற்று — மூன் ரூவதான ஒன்று இருக்கலா காதா?

**சிலதுதான் ஒத்துப் போ**கிற வர்கள், அல்லது ஒன்றுமே ஒத் துப் போகாதவர்கள் — உள் மனச் சிக்கல்களுக்கு அமைதி த**ரவும், கட**ந்த காலத் தவறு க**ளுக்கான பிராயச்சித்**தமாக வும், தம்மைப் பற்றிய வீர \*இமேஜ்' ஒன்றை உள்ளுக் குள்ளேயே உருவாக்கி சுய திரு**ப்**தி கா**ணவும்<sub>க</sub> லௌகிக** லா**டாங்**களுக்கொக**வுட்**, **அல்ல** கு இவை எல்லாவற்றிற்குமேயாக வும் – இயக்கங்களுடன் கூம நீன்று; தம்பைப்பும் தாம் **⁼சார்ந்த' இயக்கங்கஃாயும்** பல வீனப் படுத்தி விடுகிரார்கள் என்று படுகிறது.

**என**க்கு **அது** சாத்தியமில்லே

#### 11

வழமையான திட்டுச் சொற் களே ஆத்திரத்தில் பாவிக்கும் போது, அதன் அர்த்தத்தைப் பற்றிய பிரக்ஞையோடு நாம் திட்டுவதில்லே: நண்பர் ஒருவரை, ஒருநாள் 'பேய்ப்' — என்று ஏசிவிட்டேன்: துரதிருஷ்டவசமாக, அந்தப் பின்பாதி ஒரு சாதியின் பெய ராகவும், அந்த நண்பர் குறிப் பிட்ட சாதியினராயும் இருக்க நேர்ந்தது:

நா**ன்** மன்**னி**ப்புக் கேட்டுக் **கொ**ண்டே**ன்**:

#### 12

சிரிப்பதால் தங்கள் 'ஸீரி யஸ் தன்மை' கெட்டுப் போய் விடுமென்று நிசேக்கிரூர்களோ, என்னவோ – மனம் விட்டுச் சிரிக்கவே அறியாத இலக்கிய காரர் சில ரை அறிய நேர்ந் திருக்கிறது. எப்போதும் வயிற்று வலிக்காரன் மாதிரி முகத்தை வைத்திருப்பதுதான் இவர்கள் இயற்கையென்றுல், மனே வியா திக்காரர்களாக இருப் பது சாலும்;

ஒரு நல்ல பகிடியைக்கேட்டு, வாய்விட்டு –– மனம் விட்டுச் –– சிரிக்க முடியாதவர்களால் எப் படி எழுத முடிகிறது?

'கோமாளிகள் கும்மாளம்' நாடகத்தில் சில அம்சங்களே என்னுல் இரசுக்க முடிந்தது: இதைக் கேட்டதும், ஒரு இலக் கிய நண்பர், என்னில் மிகவும் ஏமாற்றமடைந்தார். 'உம் முடைய இரசனே அவ்வளவு தான்.....' என்றூர்;

'இருந்திட்டுப் போகட்டும் <sup>\*</sup>ம&லயாளப் படங்களே மட் டுந்தான் இரசிப்பது' அல்லது, 'எல்லா ம&ையாளப் படங்களே யும் இரசித்தே தீர்வது' என்பது இவர்கள் இரசணே.

#### 13

அலுத்துப்போய் ஆத்திர மூட்டுகிற தற்காலத்துத் தலேப் புப் பாணியில் — 'ஒரு எழுத் தாளன் புத்தகம் போடுகிருன் என்று — தஃப்பிட்டு, ஒரு முழு நாவல் எழுதுவதற்குரிய அநுப வங்கள் எனக்கு இருக்கின்றன:

புத்தகம் போட்ட பிறகுந் தான் என்ன வாழுகிறது?

'ஓசி'ப் புத்தகம் படிப்பதற்கு எத்தனேயோ தந்திரோபாயங் களேக் கையாளுபவர்களிட மிருந்து – எல்லோரும் இலக்கிய காரர்களே – தப்பியாக வேண் டும்.

உதாரணத்தி**ற்**கு:

வெளியீட்டு விழா**வீ**லன்று, விற்பனேயில் உதவி செய்த நண்பரிடம், 'நான் சாந்தனுக்கு பிறகு காசு குடுக்கிறன்...... என்று சொல்லி --- எனக்குத் தெரியாமலே ஒருவர் ஒரு பிர தியைக் கொண்டு போய்விட் டார்:

இது எனக்கு மிகவும் ஆத்தி ரமூட்டியது. புத்தகக் காசிலும் அதிகப்படியாகச் செலவு செய்ய நேர்ந்தாலும், இந்த ஆளிட மிருந்து அந்தக் காசை வாங் கியே விடுவதென்று முயன்றேன்.

இரண்டுதரம் — ஒரு மாத காலத்திற்சூ மேல் அலேக்கழித் தார். மூன்ருவது தரமும் அதே சாட்டு.

் நா **ல** ரூபா கையிலில்லே...\*

்தரக்கூடியதாக எவ்வ**ளவு** இருக்கு**?** 

**'**இரண்டு ரூபாய்……'

ூசரி, அதைத் தாரும், முதலிஃ,......

மீதி இாண்டு ரூபாயையும் அவராகவே அனுப்பிவிட்டார்:

14

ீநீ, வாழ்க்கையிலே முன் னு**க்**கு வ**ரத்** தெண்டிக்கி**ருய்!**… ' – இலக்கிய உலகின் பொலிஸ் காரஞகச் சுய நியமனம் பெற் றுக் கொண்ட ஒருவரின் குற்றச் சாட்டு, இது:

எனக்கு வியப்பாக இருந் தது. வக்கரிப்புகளில் எத்தணே விதம் என்று புரிந்தது.

இன்னுருத்தனே எந்த விதத்திலும் அறுக்காமல் தான் தான் மூன்னுக்கு வர**த்** தெண் டிப்பதில் **என்ன** பிழை?

குடிக்கிற ஒவ்வொரு மிட றுத் தேத்தண்ணியையும் கூட ரசித்துக் குடிக்கிறவன், நான், ஒரு மொட்டின் முகிழ்வும், ஒரு எறும்பின் சாவுங்கூட என்னேப் பாதிக்கின்றன. எத்தனே அநுப வங்களுக்கு என்னே ஆட்படுத்திக் கொள்ள முடியுமோ, அத்தனேக் கும் ஆளாக முயல்பவன், மேலே உள்ள அநுபவங்களே — அவை மேலே இருப்பதற்காக — விடத் தயாரில்லே,

வாழ்க்கை — தன் முழுப் பரிமாணங்களுடலும் விக**சி**ப்புக் களுடனும் — வாழ்வதற்கே உரியது:

என் எழுத்து, என் வாழ் வின் ஒரு அங்கமே.

#### 15

'அந்த ஆ**ன்**, முந்தி உனக் குப் பல அ**தி**யாயங்கள் செய் தாரே, அப்பு எப்பிடி நீங்கள் உறவாயிருக்க முடியும்?'

என்னை முடிகிறது:

ஒவ்வொருவனேயும், அவன வனுக்குரிய பலத்தோடும் பல வீனத்தோடும் சேர்த்து நேசிக்க என்னுல் முடிகிறது. மனித பல வீனங்களேத் தாண்டிய அசாத் திய பூரணங்கள் எதிர்பாரிக்கும் மடைமை என்னிடமில்லே.

ஒரு விஷயத்தில் தத்துப் போகவில்லே என்பதற்காக ஒவ்வொரு விஷயத்திலுமே ஒத் துப்போகாது என்று அர்த்தமா?

அண் **வா**ன் தம்பியுடன், தாய் தகப்பனுடன், கட்டின பெண்டாட்டியுடன் — ஏன், இரு வேறு, சமயங்களில் என்னுடன் நானே — எல்லா விஷயங்களி லும் தற்றுமை காண முடியாத போது, சக இலக்கியகாரன் ஒரு வனுடன் எல்லா நேரமும் எல்லாவற்றிலும் ஒத்துப்போக முடி**யு**மென்று **எ**திர்பார்ப்பது முட்டாள் தனம். இதற்காக எல்லாம் கோபித்தக் கொண் டிருக்க முடியாது.

முரண் கள் இயற்கையா னலை. எந்த நெருடலுமில்லா மல், ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட மூளே களின் நித்தியமும் முழுமையு மான ஒத்த இயக்கம் அசாத்தி யம் – ஒன்றின் வீரியத் திற் கேதிரில் மற்றவை தம்மை அடைவு வைத்தாலொழிய.

#### 16

ீமஹாகவியைத் திட்ட மிட்டு இருட்**டடிப்**புச் செய்த கைலாசபதி உம்மைச் சிலாகித் தாரெ**ன்றூல், அ**தற்கு நீர் சந் தோஷப்படுகிறீரா?'

– 'வீடு விற்கிற' கேள்வி கேட்ட அதே நண்பர்தான் இதையும் கேட்டார்.

இந்தக் கேள்வியும்—அதைப் போலவேதான் — புரிந்து கொள் ளச் சிரமமாயிருந்தது.

ீநான் என்ன செய்ய?'

இந்**த <sup>9</sup>இருட்ட**டிப்பு' விவ காரம் ஒன்றும் எனக்குத் தெரி யாது.

#### 17

வெறும் கதைப் புத்தக வாசிப்பு மட்டும் ஒருவனே முழு பித்தாளஞக்கி விட முடியாது. துபவனுக்கு, கம்பராமாய ைந்திலிருந்து கல்குலஸ் வரை, விதநிரத்திலிருந்து சடையல் வரை — அறிவு வேண்டாம் — பரிச்சயமாவது இருக்க வே**ண்டு** மென எனக்குப் படுகிறது:

இதன் மறு தலேயாக, வெறும் தத்துவக் கட்டுரைகளேக் 'கலேப் படைப்பு' என்று முத் திரை குத்துபவர்களுக்கு வேண் டுமாஞல் கலாம்சம் பொருந்திய இலக்கியங்களின் சுவறல் அவசிய மாகலாம்.

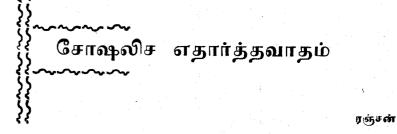
எழுதாமல் ஒருவன் இலக் கிய கா ர ஞ க இருந்துவிட்டுப் போகலாம்; ஆனுல் – நீச்சய மாக வாசிக்காமல் முடியாது.

இருந்தும், **நியூன் பேப்**பர் கூட – வாசிக்காத இலக்கிய அபுரரும் இருக்கவே செய்கிரூர் கள்.

#### 18

சொந்த வயிற்றெரிச்சல் வக்கரிப்பு இவைகளுக்குத் தத் துவ முலாம் பூசித் தம்மைத் தூயவர்களாயும், சிரேஷ்டர்க ளாயுங் கோலங் காட்டுகின்ற வர்கள்: துருவப் பாய்ச்சல் வீராகள்; தங்களுக்குப் புரியாக தெல்லாம் தவருய்த்தானிருக் கும் என்கிற தன்னம்பிக்கை யா**ள**ாகள்; ஒரு சைக்கிள் தடிக்கு வால்ரியூப் போடத் தெரியாமல், ஒரு பகிடிக்குச் சிரிக்கத் தெரியாமல், கோபம் வந்தால் அதைக் கக்கிவிடத் தெரியாமல், ஒரு குழந்தையைக் **கா**ண்கின் றபோது கொஞ்சத் தெரியாமல் — பேனே பிடிக்கிற வர்கள்; கோஷ்டி சேர்க்கிற பலவினர்கள் — இவர்கள் நிறைந்த ஒரு சமூகத்தில் அங் கத்தினஞ**யி**ருப்ப*து* கொஞ்சம் கஷ்ட காரியந்தான்.

முதலில், பகுத்தறிவுடன் கூடிய, நல்ல, சாதாரண – சாதாரணமான சாதாரண – மனிதஞக இருக்க முடிந்தாலே போதும்: பிறகுதான் இலட்சி யம், எழுத்து எல்லாம்,



கண்ணே**ட்டமல்லா** முக்கியமாக இத*ீனப் படைப்பாக்க* கலே **என** லாம். இது இடைவிடாது வளர்ச்சியற்று, தன்னேத் தானே செழுமைப்படுத்திக் கொள்ளு கிறது. வேறுவிதமாகச் சொன் கூல் சோஷலிச எதார்த்த வாதம் என்பது வெறும் அழகு ணார்ச்சித் தத்துவம் அல்ல. சோஷ விசக் கருத்துக்களால உத்வேகம் பெற்று, 20-ஆம் நூற்மூண்டின் புரட்சிகர எழுச் **சிகளாலும் மாற்றங்க**ளாலு**ம்** தடை மறைப் படுத்தப் பெற்ற க**ீல** இலக்கியப் படைப்புக்களே த் தன்னுள் கொடைதே சோஷ **லிச எ**தார்த்தவாத**ம் எ**ன்பது.

குறிப்பிட்ட விதிமுறை களின் அடிப் படையில் கலே படைக்கப்படுவதில்லே. சோஷ லிச ஏதார்த்தவாதம் கலேஞ னுக்குக் கட்டளேகள் ஏதும் பிறப் பிப்பதும் இல்லே. ஒரே மாதிரி யான கலேப் பாணியும், ஒரே மாதிரியான கருப்பொருளும் வேண்டுமெனக் கோரு வதும் இல்லே

சோஷலிச எதார்த்தவாதம் என்றூல் என்ன என்று மேலே நாடுகளில் வினவப்படும்போது நாம் தரும் பதில் இது தான்: •கோர்க்கி, மயாகோவ்ஸ்கி ஷோலக்கோவ் ஆகியோரது நூல்களேப் படித்துப் பாருங்கள் மே வே நாட்டவர் சோவிய க

## ் மழையும் ∃ குடிசையும்

வ.ஐ ூச, ஜெயபாலன்

சுரையில் தவழும் மழை இடையிடையே உள்ளேயும் தலே நீட்டும் மயிர் சிலிர்க்கும் வாடை உணர்வுகளேக் **கிள்**ளும் ஏகாந்தப் பெரு வெளியில் என்னேடு சிறுகுடிசை நம்பிக்கை மட்டும் நமது துணேயாகும்

நூறுமைல் அப்பாலே உன்னுடைய மாளிகையின் கண்ணுடி பன்னல்களே இந்தமழை தனது குளிர்க் கரத்தால் தழுவிடுமோ? **நீயும் தனிமையி**லோ? விரக்தியிலே என்னே விட்டெறிந்து விட்டதென்ற வெற்றி மதர்ப்பினிலோ? தாய்ப்பறவை கூட கொக்கிக் க**லேக்கும்** ஒருபருவம் இருக்கிறது. பறக்கணிப்பே குஞ்சுகளின் பதுவாழ்வாய் மலர்கிறது **அதன்**பின்னர் உலகம் பரந்து உன்னதங்களாய் நிறையும்

எங்கள் குடிசைகளில் தம்பி**க்**கையே வரழும்ந சோஷலிச எதார்த்தவாதம் என்பது சோவியத் கலே, இலக் கியத் வின் அடிப்படை வழிமுறை யாகும், இது, என்றுமே சோவி யத் யூனியனுக்கு மட்டும் உரிய தாக இருந்ததில்லே; இனியும் அவ்வாறிருக்காது. இது ஒர சர்வதேசத் தன்மை வாய்ந்தது.

வாழ்க்கையின் உண்மை எதார்த்தத்தினுடைய புரட்சிகர வளர்ச்சியின் பிர தி பலிப்பு, சோஷலிச உணர்வில் சித்தாந்த, அழகுணர்ச்சிக் கல்வியின் பணி களுடன் கலேக்குள்ள பரஸ்பரத் தொடர்பு ஆகிய கருத்துக்கள் சோஷலிச எதார்த்த வாதத் தில் அடங்கியுள்ளன எனலாம். பரஸ்பம் இணேந்துள்ள இந்த அம் சங்களே சோஷலிச எதார்த்த வாதத்தின் சாராம் சத்தை நிர்ணயிக்கின்றன.

சமூக, க**லை**நய முன்னேற் றத்துக்கு விரோதமாக இல்லாத, சோஷ லி ச**சித்**தாந்தத்தை எதிர்க்காத, கலேயின் சீர்குலேவு டன் சம்பந்தப்பட்ட சகலவற் றையும் சோஷலிச எதார்த்த வாதம் தன்வயப்படுத்திக் கொள்கிறது.

வாழ்க்கையிலிருந்தே, க**ஃல** யின் வளர்ச்சியிலிருந்தே உதித் தெழுந்து உள்ளது சோஷலிச எதார்த்தவாதம்; இது எவ்வகை யிலும் முற்றிலும் சித்தாந்தக்



விமர்சகர்களிடமிருந்து இலக்கிய விதிமுறைகளே எதிர்பார்க்கின் ருர்கள். 'குறிப்பிட்ட விதிமுறை களுக்கு இணங்க இலக்கியம் படைக்க (முடியாது' என்று சோவியத் விமர்சகர்கள் இதற் குப் பதில் சொல்லுகிறுர்கள். இலக்கியப் போக்குகளே நிர்ண யிக்கின்ற சூ**த்**தி**ரங்**கள் இலக்கி யக் கண்ணேட்டங்களே வகுத்துக் கொள்ள உதவி புரிபவை: ஆனுல் கலே இலக்கியம் சம்பந்தமாக ஓர் ஈடுபாடான போக்கு கலே, இலக்கியத்தாலேயே அதாவது கலே, இலக்கியப் படைப்புக் **களாலேயே** சோ**வியத்** மக்களி டையே வளர்க்கப்படுகிறது.

சோஷலிச **எதார்த்தவா**தம் என்றுல் என்ன? அது எவ்வாறு செயல் படுத்தப் படுகிறது என்ப தற்கு சோவியத் எழுத்தாளர் கான்ஸ்தாந்தின் பெதின் அளித்த தைள்ளத் தெளிவான பதில் வருமாறு: 'டான் குவிக்செட்' என்ற நாவல் எவ்வாறு உரு வாயிற்று என்பது பற்றி ஓர் இலக்கிய விமர்சகர் ஆய்வுக் கட்டுரை எழுதிவிடலாம். ஆனல் டான் நவிக்செட் என்ற நாவலே எப்படி எழுதுவது எ**ஸ்**பதை அவர் இன்னும் அறிய மாட் டார்' க கேயும் இலக்கியமும் கணிதம் போன்றவையல்ல.

குறிப்பாக, சோவியத் கலே யிலும், இலக்கியத் திலும் பொதிந்துள்ள கட்சி உணர்வுக் கோட்பாடுதான், சோவியத் கலேயை விமர்ச்ரிகும் மேலே நாட்டு விமர்சகர்களுக்கு எரிச்ச லூட்டி 'குழப்புகிறது' எனலாம்.

கலேஞன் தனது படைப்பாக் கப் பணியின்போது எதார்த்தம் பற்றி ஆராய்கிருன்; நிகழ்ச்சிப் போக்குகளேயும், உன்னமை விவ ரங்களேயும் தனித்துக் காட்டு கிருன்; அவற்றைக் கிரகித்துக் கொண்டு, பொதுமைப்படுத்திக் காணுகிருன்; இதன் மூலம் மற்

போக்கான சித்தாந்த, சமூக— அரசியல் கருத்துக்கள் படைப் பாக்கக் கலேக்கு **எவ்**வளவு முக்கி யமானவை என்பது சுட்டிக் காட்டப்படுகிறது. இலக்கியத் தின் கட்சி உணர்வு பற்றிய லைனினது போதனேயின். அதா வது கலேயானது தொழிலாளி வர்க்க**த்** து**டன்** விஞ்ஞான சோஷலிசக் கருத்துக்களுடன் தனக்குள்ள ஒன்றிணேந்த பிணேப் பக்களின் மூலமாக மிகுந்த பய னளிக்க முடியும் என்<u>ற</u> பிரகட னப்படுத்**துகி**ற *போ த*னேயின் அடிப்படை இதுதான்.

இலக் கி யத் தில் கட்சி யுணர்வை மறுதலிக்க முயற்சி செய்கின்ற அதன் விரோதிகள் இலக்கியத்தில் கட்சி உணர் வென்பது முற்றிலும் கட்டுப் பாட்டுத் தன்மை வாய்ந்ததென் றும், கலேயிலும் இலக்கியத்தி லும் உண் மைக்கும், புறப் பொருள் மெய்மைக்கும் பதி லாக ஆதாயத்தையும் சுயநலத் தையும் ஏற்படுத்துகிறது என் றும் விதண்டாவாதம் செய்கின் றனர். ஆணுல் இந்தக் கூற்றுக் கள் அறியாமையால் எழுபனை.

படைப்பாக்கக் கலேயின் கட்சி உணர்வு அதன் உணர்வு பூர்வமான சித்தாந்த நோக்கில் பொதிந்துள்ளது. கலேஞனின் கண்ணேட்டத்தினுலும், சமூக– அரசியல் போராட்டம் சம்பந்த மாக அவண் மேற்கொள்ளும் கொள்கை நிலேயினுலும் நிர்ண யிக்கப் படுகிறது.

கோர்க்கியின் தாய், ஒஸ்த் ரோவ்ஸ்கியின் வீரம் விளந்தது, ஷோலக்கோவின் டான் நதி அமைதியாகப் பாய்கிறது ஆகிய நூல்களேயும், பெதின், லியோ னேவ், கத்தயேவ், ஷுக்ஷின் முதலானேரது படைப்புக்களே சோஷலிச எதார்த்த வாதத் திற்கு கிறந்த எடுத்துக்காட்டுக் கள் எனலாம்:

## ஒரு நூறு தேசிய இனங்கள்---ஒரே சோவியத் மக்கள்

புகழ் பெற்ற சோவியத் அறிரூரும் பொது வாழ்வுப் பிரமுகருமான பேரவையாளர் பாபாஜான் கபுரோவ் அண்மையில் காலமாஞர். கிழக்கத்திய மக்களின் தேசிய, சமூக, கலாசாரப் பிரச்சினேகளில் அவர் நீபுணர். இறப்பதற்குச் சில நாட்களுக்கு முன்பு அவர் நொவோஸ்தி செய்தி நீறுவனத்துக்கு சொன்ன கருத்துக்கள். சோவியத் யூனியனில் தேசிய இனப் பிரச்சினேக்கு எவ்வாறு தீர்வு காணப்பட்டது என் பதை இதிவிருந்து நாம் புரிந்து கொள்ளலாம்

#### — ஆசிரியர்

சோவியத் யூனியனில் தேசிய இ**னப் பி**ரச்சி**ண**க்கு **எப்** போது, எவ்வாறு தீர்வு காணப் பட்டது?

பல்வேறு வகையான தேசிய இனங்களேக் கொண்ட ஒரு நாட் டில், நூற்றுக்கு மேற்பட்ட தேசங்களும் தேசிய இனங்களும் நிறைந்த ஒரு நாட்டில் மகத் தான அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சி சாதிக்கப்பட்டது. பழைய ரஷ்யாவில் வாழ்ந்த சகல தேசிய இனக் குழுக்களும் அரசியல உரிமைகள் `இன்றி, சமத்துவ மான சமூக அந்தஸ்து இன்றி வாழ்ந்துவந்தன; ஈவு இரக்க மின்றிச் சுரண்டப்பட்டு வந்தன.

வி. இ. லெனின் தலேமை யில் இருந்த சோவியத் கம்யூ னிஸ்டுகள் தேசிய இனப் பிரச் சிண சம்பந்தமாக ஏற்கௌவே தாம் உருவாக்கி இருந்த வேலேத் திட்டத்தை அக்டோபர் புரட்சி வெற்றி பெற்றதுமே செயல் படுத்தத் தொடங்கிவிட்டனர். தேசங்களின் அரசியல் சமத்து வத்தை நிலேநாட்டுதல். அவற் றின் சுய நிர்ணய உரிமையை உத்தரவாதம் செய்தல், மனி தனே மனிதன் சுரண்டும் கொடு மையையும், தேசிய ஒடுக்கு முறையின் எல்லா வடிவங்களே யும் வகைகளேயும் ஒழித்துக் கட்டுதல் ஆகியவை இந்த வேலேத் திட்டத்தின் முக்யை குறிக்கோளாக இருந்தன. தமது எதிர்காலத்தைத் தாமே தீர் மானித்துக் கொள்ளும் உரிமை ஒவ்வொரு மக்களுக்கும் உண்டு என்ற கருத்தை கம்யூனிஸ்டுகள் ஆதரித்தனர். இப்போதும் தொடர்ந்து ஆதரித்து வருகின் றனர்.

எனினும், இது முதல் நட வடிக்கையே ஆகும். முன்னேற் றம் அடைந்த தேசங்களுடன் ழிகவும் பின்கைங்கிய தேசிய இனங்களே யும் முற்றிலும் அழிந்துபோகும் நிலே**யி**லிருந்த சிறாரிறு மனித இனப் பிரிவு களேயும் நாடு பெற்றிருந்தது. நிலப் பிரபுத்துவ, அரை—நிலப் பிரபுத்துவ உறவுகள் நிலவிய பெரும்பாலான மத்திய ஆசியப் பிரதேசங்களேயும், தொலேக் கிழக்கையும், சைபீரியாவின் **பல பகுதிகளேயும், குலபதி —** குடிமரபு அமைப்பு முறை நில விய தூரக் கிழக்கையும் இவ் வகையில் முக்கியமாகக் குறிப் பிட வேண்டும்

சில தேசிய இன மக்கள் உதாரணமாக துருக்டென்கள், க ஜாக்கு கள் போன்ரேசர் சோவியத் ஆட்கிக் காலத்தில் தான் தேசங்களாகப் பரிணமித் தன, இந்த இயக்க நிகழ்வின் போது அவர்கள் குலச் சச்சர வுகளேயும், தேசிய நீரோட்டத் திலிருந்து விலகி நிற்கும் குறு கிய போக்கையும் சமாளிக்க வேண்டியிருந்தது:

இந்த தேசங்களேயும், தேசிய இனங்களேயும் முன்னேற் றமடைந்த தேசங்கள், தேசிய **இனங்**களி**ன் நி**லேக்கு உயர்த்து வதற்கு அவற்றின் பொருளா தார, கலாசார வளர்ச்சியைத் **துரிதப்படுத்**துவது அவசியமா யிற்று: புரட்சி வெற்றிவா**கை** சூடிய ஆரம்ப ஆண்டுகள் முதலே உள்நாட்டு யுத்தத்தையும் அத்நி யத் த**ஃவீட்**டையும் தொடர்ந்து பொருளாதாரம் சீர் குலேந்து போன மிகவும் கடினமான ஆண்டுகள் அவை— இந்தக் குறிக் கோளே எய்துவதற்கு எல்லா முய ற்சிகளும் மேற்கொ**ள்**ளப் ULL or:

இது நல்ல பலனே அளித் தது: இன்று ஒவ்வொரு குடி யரசும் நவீன தொழில் துறை யையும், விவசாயத் துறையை யும், போக்குவரத்து செய்திப் போக்குவரத்து அமைப்பையும் பெற்றுள்ளது விஞ்ஞான கலா சாரத் துறைகளிலும் தான் பெற்றுள்ள மாபெரும் வெற்றி கள் பற்றி ஒவ்வொரு குடியர சுமே பெருமிதம் கொள்ள முடியும்:

தேரிய இனக் கொள்கை செயல்படுத்தப்பட்டதால் ஏற் பட்ட பிரதான சமூகப் பிரதி பலிப்பு**, சோவிய**த் யூனிய**னி**ல் வர்க்க, தேசிய இன பகைமை களுக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்கப் பட்டதே ஆகும். இன்று தட்டு மொத்தமாக சோவீயத் சமுதா ும் முழுவதும், தவ்வொரு தேச மும், தேசிய இனமும் ஒரே மாதிரியான சமூகக் கட்டமைப் பைப் பெற்றுள்ளது. இதில் தொழிலாளி வர்க்கம், கூட்டுப் பண்ணே விவசாயிகள், மக்கள் அ**றிவத்** துறையினர் அகியோர் அடங்கியள்ளனர். இவர்கள் எல்லோரும் சமூகப் பின்னணி அல்லது தேசிய இனப் பாகு பாடின்றிச் சமத்துவ உரிமை கள் அனுபவிக்கின்றனர்.

சோஷலிசத் தேவைகள் மேலும் நெருங்கி வருவது இன் றைய சோவியத் யூனியனின் வளர்ச்சி அடைந்த சோஷலிசக் கட்டத்தின், ஒரு சிறப்பு அம்ச மாகும். சோவியத் கம்யூனிஸ் டுக் கட்சி 25-வது காங்கிரசில் நிகழ்த்திய தமது உரையில் பிரெஷ்னேவ் பின்கண்டவாறு வனியுறுத்திரை;

<sup>6</sup>மெய்யான கூட்டுணரிவும் தோழமை உணரிவும் நிலவும் சூழ்நிலே, நாட்டில் வாழும் எல்லா பெரிய, சிறிய தேசங் களின் ஒருங்கிணேவு, நட்புறவு, இவை நாளுக்கு நாள் பெற்று வரும் பலம், நம்மை வலிவும் உறுதியுமிக்கவரிகளாக ஆக்கும் தார்மிக அமைப்பு ஆகிய இவை நமது வாழ்க்கை முறை யின் பிரகாசமான அம்சங்கள். நமது எதார்த்தத்தின் உயிர் நாடியாகி விட்ட சோஷலிசத் தின் மாபேரும் ஆதாயங்கள் சோஷலிச நிர்மாண ஆண்டு களின்போது சோவியத் யூனிய னில் ஒரு புதிய வரலாற்று ரீதி யான மக்கள் சமுதாயம்— சோவியத் மக்கள் — உருவா யிற்று. இந்த ஒப்பிலாத சமுதா யத்தின் சிறப்பு எல்லா உழைக் கும் வர்க்கங்களின், சமூகக் குழுக்களின், சமுதாயத்தினது சகல, சமூக பொருளாதார, நிந்தாந்த, அரசியல், தார்மிக, கலாசாரத் துறைகளின் ஆழ மான உள்ளார்ந்த, உறுதியான ஒற்றுமையாகும்.

இந்**தப் பு**திய வரலாற்று வழிப்பட்ட சமுதாயத்தின் உரு வாக்**கமானது** தேசிய இன**ப்** பிரச்சினேக்குத் தீர்வகாணும் இயக்க நிகழ்வில் ஏதேனும் ஒரு வகையான சிரமங்களே நாங்கள் **எ**திர்நோக்கியதில்**கே** என்ப தையோ, **எ த**ர்நோக்கவில்லே என்பதையோ குறிக்கவில்லே. வ**ர**லாற்று ரீதியில் மிகக் குறு கிய காலத்தில் ஒரு முன்னேற்ற மடைந்த பொருளாதாரத்தை யம், விஞ்ஞானத்தையும், கலா சா**ரத்தையும் கட்**டுவது என்பது கடினமான, சிக்கல் மிகுந்த பணி. அதிலும் மக்களின் உணர் வில் நிலவும் தேசிய பேதத்தின் மிச்ச சொச்சங்களேக் களேவது இ**தை விடச்** சிரமம் மிகுந்த பணியல்லவா? தேசங்களுக்கும் ரூலமிகளுக்கும் இடையே பல நூற்**ராண்டுக் காலமா**கவே அவ நம்பிக்கையும், ப**கை கை டையு**ம் வளரீக்கப்பட்டு வந்தன. இந் நி**லேயில் ஒவ்**வொருவரது ம**ே**கு **நிலீயையும் அறுபது ஆண்டுக்** கா**லத்திற்குள்**ளாக முற்றிலும் மாற்றுவது **என்பது** சா**த்தி**ய மில்லாத காரியம். தனிப்பட்ட பிரஜைக**ள் பத்தா**ம் பசலியான

பாரம்பரியங்களே விடாப்பிடியா கப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கும் சந்தர்ப்பங்கள் இன்னமும் இருந்து வரவே செய்ரின்றன; எனினும் இந்த ஒரு சில சந்தர்ப் பங்களும்கூட அன்மை எதிர் காலத்தில் மறைந்து விடும் என்று நாங்கள் உறுதியாக நம்புரிலேரும்; வாழ்க்கையும் இதனே மெய்ப் பித்துள்ளது:

\*சோவியத் பூனியனில் தேசிய இனங்களிடையே ரஷ் யன் தொடர்பு மொழியாக ஆகியுள்ளது இது தேசிய மொழிகளின் வளர்ச்சியை எவ் வகையிலேனும் தடைப்படுத்து கிறதா?\*

இல்லவே இல்*லே. சோவி* யக் யனியனில் வாமும் எல்லாக் கேசங்களும் தே**டி**ய இனங் களும் தமது சொந்த மொழி களே வளர்க்கின்றன; விரிவாகப் பயன்படுத்துகின்றன: தவிரவும் பத்திரிகைகள், வாெனவி, திரைப்படங்கள், தொலேக் கா**ட்சி** போன்ற எல்லாத் தக வல், கலாசார சாதனங்களும் தேசிய மொழிக**ளேப்** பிரபலப் படுக்துகின்றன; **அ**வற்றைச் செழுமைப் படுத்துகின்றன. சோவியத் யூனியனில் 89 தேசிய மொழிகளில் புத்தகங்கள் வெளி யீடப்படுகின்றன; சோஷலிசப் பரட்சிக்கு முன்பு தமது சொந்த எழுத்து மொழியைப் பெற்றி ராத தேசிய இன மக்களது 43 மொழிகளும் இவற்றி**ல் அடங்** கும் : பள்ளிக்கூடங்களில் 52 மொழிகளில் பாடம் போதிக்கப் படுகிறது:

ரஷ்ய மொழியைப் பொறுத் தலரையில், சோவியத் யூனிய னிலுள்ள பல்வேறு தே**சி**ய



சந்தா விபரம்

ஆ <b>ண்டு</b> ச் சந்தா	12 00
[மலர் உட்பட]	
தனிப்பிரதி	- 75
இந்தீயா, மலேசியா	20 - 00
(தபாற் செலவு உட்பட)	

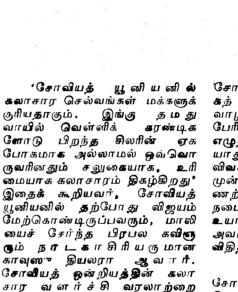
mannananan

இனங்களேச் சேர்ந்த மக்களும் தம்மிடையே தொடர்பு கொள் வதற்கான ஒரு சாதனமாக எக்ககைய நீர்ப்பந்தமும், கட் டாயமும் இன்றி தாமே முன் வந்த அதனேத் தேர்ந்தெடுத் துள்ளனர். உள் நாட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் விஞ்ஞானமும், தொழில் நட்பமும், கலாசார மும் கண்டுள்ள மகத்தான சாத வோகளே முன்னுள் பின்தங்கிய மக்களுக்குக் கிட்டும்படி செ**ய்**வ தற்கு ரஷ்ப மொழிதான் ஒரு ழ்க்கிய கருவியாகச் செயல்படு கிறது: சமீபத்திய **கு**டிமதிப்**புப்** பள்ளி விபாங்களின்படி, ரஷ்ய ரல்லாத தேசிய இனங்களேச் சேர்ந்த 4 கோடிக்கும் அதிக மான மக்கள் ரஷ்ய மொழி யைச் ச**ர**ளமாகப் பேசுகின்ற **ด**ศ*ก*ี. மேலும், உக்ரைனியன்,

பைலோரஷ்யன் ஆகிய மொழி களுக்கு உறவு மொழி என்ற முறையில், ஐந்து கோடி உக் ரைனியர்களாலும், பைலோரஷ் யர்களாலும் ரஷ்ய மொழி புரிந்து சொள்ளப்படுகின்றது. வளர்ச்சி அடைந்த சோஷலிச சமுதாயத்தில் சோஷலிச தேசங் கள் மேலும் நெருங்கி வருகின்ற பரஸ்பரம் செழுமைப்படுத்து கின்ற சரித்திர ரீதியான இயக்க நிகழ்வில் ரஷ் ய மொழியின் பாத்திரம் முன்னிலும் அதிகரித் துள்ளது.

உலகெங்கும் லட்சோபலட் சக் கணக்கான மக்கள் இன்று ரஷ்ய மொழி பயின்று வருகின் றனர் என்று அண்மையில் நடைபெற்ற சர்வதேச ரஷ்ய மொழி, இலக்கிய ஆசிரியர்கள் சங்கத்தின் காங்கிரசில் சுட்டிக் காட்டப்பட்டது. தற்போது உலகில் மொத்தம் கிடைக்கும் விஞ்ஞான, தொழில் நுட்பத் தகவல்களில் 70 - 75 சதவிகிதம் ரஷ்ய மொழியில்தான் உள்ளன:

நாட்டிலுள்ள பல்வேறு தேசங்களிடையே உறவுகளே மேலும் வளர்ப்பதைத் தொடர்ச் சியாக விரிவும் ஆழமுமடைந்*து* வரும் ஒரு நிசும்வாக நாங்கள் கருதுகின்றேம். எங்கள் குடியர சுகளுக்கு இடையே பொருளா தார, கலாச்சார மதிப்புகளே விரிவப்டுக் மேலும் **வள**ர்த்து தும் குறிக்கோள். ஒவ்வொரு தேசத்தின், தேசிய இனத்தின் **ஒட்டுமொத்தமா**க ந**ல**ன் க*ளே* சமுதாயம் முழுவதன் நலன்களு டன் பிணக்கும் **வடி வங்**களே யும் மு**றைகளேயும் மேம்படுக்** தும் குறிக்கோள், வளர்ச்கி **அ**டைந்த சோஷ**லிச** சமுதாயத் தில் தொடர்ந்து ஒரு முக்கிய குறிக்கோளாக இருந்து வரும்.



ஆர்வத்துடன் அவர்

சோவியத் சோஷலிலக் குடியரசு ஒன்றியத்தில்

கலாசாரப் புரட்சி தொடர்கிறது

கற்று வருகின்றார். பழைய சஞ்**சி**கைகள் அட**ங்** கிய கட்டுக்களே அவர் புரட்டிக் கொண்டு சென்றபோது இன்று உன்னதமானவையாகத் திகமும் படங்களே தியவரா கண்டார். 1919-ம் ஆண்டைச் சேர்ந்த கல்வியறிவற்றவர்*க* படங்கள் ளுக்கு நடத்தப்படும் வகுப்பைச் சித்தரிக்கிறது. மிகவும் மோச மாக உடுக்கிய மக்கள். குறிப் பாகத் தொழிலாளர்கள், அரிச் சுவடி கற்கின்றனர்... அவர்கள் வாசிக்கக் கற்கின்றனர்.....

பெரும்

சோவியத் அரசாங்கத்தின் ஆரம்ப ஆண்டுகளின்போது லட் சோப லட்சம் மக்கள் அ, ஆகற் கத் தொடங்கினர். நாட்டில் வாழ்ந்துவந்த 500 லட்சம் பேரில் 1100 லட்சம் பேருக்கு எழுதவோ வாசிக்கவோ தெரி யாது. கல்வி பெற விரும்பிய விவசாய, தொழிலாள மக்களின் முன் ஜாரின் அரசாங்கம் எண் ணற்ற தடைகளேப் போட்டது: நடைமுறையில், இரண்டாந்தர. உயர் கல்வி ஸ்தாபனங்களில் அவர்கள் கல்விகற்கத் தடை விதித்திருந்தனர்.

அலெக்சாந்தர் புத்கோ

மாபெரும் அக்டோபர் சோஷலிஸைப் புரட்சி வெற்றி பெற்ற பின்னர் சோவியத் அர சாங்கம் கல்வி ஸ்தாபனங்களில் சேர்வது பற்றிய<sup>்</sup> **எ**ல்லாக் கட் டுப்பாடுகளேயும், ஒரேயடியாக நீக்கியது. உயர்கல்வி உட்பட எல்லாவற்றிற்குமான அளைமகி யும் இலவசமாக்சப்பட்டது. தொழில்நுட்பப் பள்ளிகள். கழக**ங்**களில் விவசாயிகளின். தொழிலாளர்களின் குழந்தை களுக்கும் கத**வு அக**லத் திற**ந்**து வைக்கப்பட்டது. ஆஞ**ல் எ**ல்லா இளம் மக்களாலும் இதைப் **ப**யன்படுத்திக்கொள்ள முடிய வில்லே. அவர்கள் அ, ஆ, விலி ருந்தே ஆ**ரம்**பிக்க வேண்டியவர் **களாயிருந்தா**ர்கள்.

1919-ம் ஆண்டில், 8 முதல் **50 வ**யது வரையிலான எல்லா ருக்கும் தமது சொந்த மொழி யிலோ அல்லது, ருஷ்ய மொழி யிலோ தமது சொந்த விருப் பப்படி கல்வி கற்பதற்கான வசதிகளே வழங்க அரசாங்கம் தீர்மானித்தது. அப்போதுதான் கல்வியறிவி**ன்**மையைப் போக்கு வதற்கான பணி ஆரம்பமாகி யது: இப் பள்ளிகள் எல்லா இடங்களிலும் காணப்பட்டன. நிறுவனங்கள் , தொழிலாளர் கூடுமிடங்கள், கூடுமிடங்கள். விடுதிகள், திராமங்கள் எல்லா இடங்களிலும் அவை காணப் பட்டன. பாடசாலே ஆசிரியர் கள், டாக்டர்கள், பொறியிய லா**ள**ர்கள், எழுத வாசிக்கத் தெரிந்தவர்கள் ஆகியோரால் வகுப்புக்ஈள் நடத்தப்பட்டன. **அக்**காலத்தைய அரிச்சுவடி ஒன்று இன்னும் பேணிக்காக்கப் பட்டு வருகின்றது. அது நாம் இப்போது அடிமைகள்' என்ற வாசகத்தோடு தொடங்குகின் றது: அது -0 லட்சம் பிரதி அக்காலத்தில் அது களாரக, பிரம்மாண்டமான ஆக்கவேலே தான், அச்சடிக்கப்பட்டது. ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தாலும், உணவு, எரிபொருள் பற்றுக் குறையாலும், ஒழுங்கற்ற போக்குவர த்து*ச்* சேவைகளா **லும் நாடு சிக்கு**ண்டிரு**ந்த** காலம் அது. நகரங்களிலும், பட்டினங் களிலும் வேலேயற்றோர் நிறைந் திருந்த காலம் அது, 60 மாண வர்களுக்கு ஒரு பென்சில்தான் இருந்தது. இரண்டு பேருக்கு ஒரு கொப்பிபுத்தகம்தான் கி**டைத்தது. தீ**ந்தைக்குப் பதி லாக, பழைய புத்தகங்களி எழுதுவதற்கு பீட்ரூட் ரசம் பாவிக்கப்பட்டது..... 1930-ம் ஆண்டுகளில் சோவியத் ஒன்றி யத்தில் கல்வியறிவின்மை முற் ருக ஒழிக்கப்பட்டுவிட்டது.

ஆம். அறுபதான்டுகளுக்கு முன்னர் நாட்டிலுள்ள முக்கால் வாசிப் பேருக்கு எழுதவோ வாசிக்கவோ தொரியாது. ஆனுல், தேசிய பொருளாகா ரத்தில் ஈடுபட்டுள்ள முக்கால் வாசிப்பேர் உயர்தர அல்லது இரண்டாந்தர கல்வியைப் பெற் றவர்களாவர். ஜனத்தொகை யில் 10,000 பேருக்கு எத்தனே டிப்ளோமா **பட்ட**ம் **பெற்றவர்** கள் இருக்கின்றூர்கள் என்று பார்த்தால் உலகிலேயே முதலி டம் வகிப்பது சோவியத் யூனி யன்தான். ஏழு வயதையடைந்த ஒவ்வொரு சிறுவர்களும் சிறுமி யம் பாட்சாலேக்குப் போகின் *ரூர்கள். அப்பிள்ளே மாஸ்*கோ வில் மத்திய வீதியில் வாழ்தின் **ருஞ, எங்கோ ஓர் மூல்யில்** வாழ்கின் முனு என்பதல்ல பிரச்சு . அவன் ருஷ்யஞ, அல்லது நாட்டிலுள்ள நூறு தேசங்கள், அல்லது தேசிய இனங்களில் **ஒ**ன்றைச் சேர்ந்த வஞ என்பதல்ல பிரச்னே, அவ னுடைய தோலின் நிறமெ**ள்ன**, குடும்பத்தின் சமூக அந்தஸ் தென்ன, அவனுடைய பெற் ரோர்கள் ஆஸ்திகர்களா, நாஸ் திகர்களா என்பது பி**ர**ச்னே யில்லே ஒரே வார்க்கையில் சொன்றைல் இரண்டாந்தரக் கல்வி அவனுக்கு நிச்சயமாகக் கிடைக்கும்,

சோ.சோ. கு. ஒன்றியத்தின் புதிப அரசியல் யாப்பு நகல் எல்லா மட்டங்களிலும் தனது பிரஜைகளுககு இலவசக் கல்வி யையும், இள்ஞருக்குக் கட்டாய சர்வதேச இரண்டாந்தரக் கல் வியையும் உத்தரவாதஞ் செய் கின்றது. இரண்டாந்தர நிபு ணத்துவ, உயர்தரக் கல்வி, தபால் மூலக் கல்வி, மாலேக் கல்வி ஆகியன மேலும் விரிவு படுத்தப்பட்டுள்ளது: மாணவர் களுக்குப் புலமைப் பரிகில் வழங் குவதற்கான விதிகளின் மூலம் இச் ஷரத்து மேலும் உத்தர வாதம் அளிக்கிறது. பாட புத் தகங்கள் இலவசமாக வழங்கப் படும். தாய்மொழியில் கல்வி போதிக்கப்படும், உழைக்கும் மக்களுக்கு சுய – கல்வி ஏற் பாடுகள் உள்ளன:

மக்க**ளின்** கல்வித் தரம் வளர அவர்களின் பொதுவான கலாசார மட்டமும் வளர்கிறது. சோவியத் மக்களின் கலாசாரத் தேவைகளே வெளிநாட்டு விருந் கி**ன**ா்கள் குறிப்பிடுகின்றனர். சோவியத் ஒ**ன்** றியத்தி **லு**ள்ள எல்லா தொல்பொருட் காட்சி சாலேகளிலும், ஒவியக் கண்காட் **சியீ**லும், நாடக அரங்கிலும் எப்போதும் மக்க**ள்** நிரம்பி வழிகின்றனர். புதிய புத்தகங் களின் விற்பன பெருமளவு அதி கரி **த் துள்ள து**.

எண்ணற்ற வாசிகசாலேக ளில் மாத்திரமன்றி பஸ்களிலும், நிலத்தடியிலான புகையிரதங் களிலும், பூங்காக்களிலும் கல்வி கற்கும் மக்களேக் கொண்ட நாடுகள் வெகுசிலவே உலகில் உள்ளதென பிரிட்டிஸ் பத்திரி கையான **எ**கானமிஸ்ட் எழுது கிறது கலாசாரத்தை வளர்ப்பது இப்போது முக்கியப் பிரச்**ச்சை**யா கியுள்ளது. சோ: சோ. கு. ஒ: தற்போது பத்தாவது ஐந்தான் டுத் திட்டத்தை நிறைவேற்றி வருகின்றது. கலாசாரத்திற் காக 300 கோடி ரூபிள்களுக் களும் அதிகமாகச் செலவிடப் படவுள்ளது. (இது, ஏறத்தாழ 400 கோடி அமெரிக்க டால ராகும்)

1919-ல் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி யின் வேகேத் திட்டத்தை வரை யும்போது லெனின் பின்வரு மாறு எழுதினர். 'உமைக்கும் மக்களு**க்கு க**லாசாரம், நாக**ரி** கம், ஜனநாயகம் ஆகியனவற் றின் வாய்ப்புகள் கிடைக்கும் வண்ணம் செய்வதையே சோவி யத் ஆட்சி தனது பணிகளில் முக்கியமான பணியாகக் காண விழைகிறது. இப் பணி எதிர் காலத்திலும் தளர்வுரு ഖ **ബ്** ணம் தொடர்ந்தாக வேண்டும்' திரட்டு <u>ந</u>ூல்கள், ஆங்கில மொழிப் பதிப்பு, தொகுதி 2, ப. 1 0) அதன் பின்னர் பல தசாப்தங்கள் கடந்துவிட்டன...

நாட்டில் கலாசாரப் புரட்சி தொடர்ந்து நடக்கிறது. 🔺



தொடர்ந்து மல்லிகையைப் படித்துவரும் தரமான இலக்கிய ரஸிகர்களுக்குப் பிரதானமான பொறுப்பொன்றுண்டு. இந்த மண்ணில் காத்திரமான கலே, இலக்கிய, நாடக வளர்ச்சியை நீங்கள் மனதார வளர்த்தெடுக்க வேண்டுமென விரும்பினுல் நமது நிறைகளே நண்பர்களுக்கு கூறுங் கள்; குறைகளே எமக்கு எழுதுங்

## அறுபது ஆண்டுகளில் சோவியத் ஒன்றியம்

## நிர்மாணத்தின் வீச்சும் வேகமும்

#### **கலெப் ஸ்பிரிதோ**னுவ

10 7 - 1977 இந்த ஆண்டு கள் சோவியத் நாட்டின் பொரு ளாதார சமூக வாழ்வில் வீச்சி லும் வேகத்திலுமான **வர**லாற்**ற** ரீதியா**ன** சமன்பாடற்ற அளப் பரிய மாற்றங்களேக் கொணர்ந் தன. இவ்வாண்டுகளில் சோ. சோ.கு. ஒவின் தேசிய வரு வாய் 108 தடவைகளுக்கும் மேகாக அதிகரித்துள்ளது. 2 ¥3 தடவைகளால் அதிகரித்துள்ள தொழிற்துறை உற்பத் தியின் துரித வளர்ச்சியை **தட்டமிட்ட** சோஷலிஸப் பொருளாதாரம் உ<u>று</u>தி செய்**த**து பரட்சிக்கு முன்பு ருஷ்யாவின் உற்பத்தி யானது உலகத் தொழிற்துறை உற்பத்டுயில் 4 சத வீதத்திற் குச் சிறிது அதிகமானதாகவே இருந்தது. இப்போது அது ஐந் தில் ஒரு பங்காகும்.

வெகுவிரைவில் வெளியிடப் படவுள்ளதும், சோ. சோ. கு. ஒ. மத்திய புள்ளி விபரச் சபை யால் தடாரிக்கப்பட்டதுமான "அறுபது ஆண்டுகளில் சோ. சோ. கு. ஒவின் பொருளாதா ரம்' என்று ஆண்டுதோறும் வெளியாகும் புத்தகத்திலிருந்தே இப்புள்ளி விபரங்களே நான் எடுத்தேன்.

பொருளா தாரப் போட்டி யில் அமெரிக்காவைப் பிடிப்பது, அதைப் பின்தள்ளுவது என்ற

கோஷமே சோ.சோ. கு ഒ**ഖെ ക്** தொழில்மயமாக்கிய முன்**வை**க்கப்பட்டது. போது **அ**க் காலமானது, இளம் சோவி யத் நாடு உள்நாட்டுப் போரின் பின்னர் தனது புயத்தை உயர்த்திய காலமாகும். அவ் அமெரிக்காவைவிட வேளேயில் தொழிற் **மிகக்குறைவான**. துறைப் பொருட்களேயே அது உற்பத்தி செய்தது. பலருக்கு இ**க்கோஷம் கற்பனேயாக**த் தோன்றி**யது**. இது பற்றி மேற் கத்தைய பத்திரிகைகள் வசை மாரிப் பொழிந்தன. ஆனுல் சோவியத் மக்கள் ஹிட்லர்வாத **ஆக்கிரமிப்பாளர்களேத் தோ**ற் கடித்தனர். நீண்ட யுத்தத்தால் ஏற்பட்ட பொருளாதாரக் கஷ் டங்களேக் கடந்தனர், முன் வைக்கப்பட்ட இலட்சியத்தை நோக்கி உறுதியுடனும் துணிவு டனும் முன்னேறினர்:

பல்வேறு முக்கியப் பொருட் களின் உற்பத்தியில் சோவியத் யூனியன் உலகத் தலேமையை ஏற்றுள்ளது. உற்பத்தி அளவில் மாத்திரமன்றி, நபர்வீத உற் பத்தியிலும் அமெரிக்காவைக் கடந்துவிட்டது, இவற்றில், எண்ணேய், உருக்கு, கனிஜ உரம், சிமெந்து, பருத்தித் துணி, காலணிகள், வெண் ணெய், பால் போன்ற பொருட் களும் அடங்கும், அமெரிக்கா வின் மின் உற்பத்தியைவிட சோ. சோ. கு. ஒவின் மின் உற் பத்தி பெருமளவு அதிகரித்து விட்டது. (அமெரிக்காவோடு ஒப்பிடுகையில் 1913-ம் ஆண்டில் 13 சத வீதம், 1976-ல் 80 சத வீதமாகும்) சோ. சோ. கு. ஓவின் தொழிற்துறை வளர்ச்சி கடந்த தசாப்தம் சிலவற்றுள் அமெரிக்காவைவிட அதிகமான தென்பதைக் குறிப்பிடுவது முக்கியமானதாகும்.

இராமப்புறங்களில் தீவிர மான பொருளாதார, சமூக மாற்றங்கள் செயல்படுத்தப் பட்டுள்ளன. சோவியத் ஆட்சி யில் சோ. சோ. கு. ஒ. வலிமை யான இயந்திர மற்றும் வளர்ச்சி யுற்ற விஞ்ஞான ரீதியான பண்ணே அடிப்படையில் பாரிய அளவு சோஷலிஸ விவசாயத் தைத் தோற்றுவித்தது. இவ் வாண்டுகளில் மொத்த விவ சாய உற்பத்தி 4. 4. தடவை களால் உயர்ந்தது.

197**6-**ம் அண்டில் சோவியத் யனியன் வரலாற்றிலேயே முதல் தடவையாக **223** · 8 மில்லியன் தொன் தானியத்தை அறுவடை செய்தது. இப்போது அது சோ. க. களின் விவசாயக் கொள்கையை வெற்றிகரமாக நடைமுறைப்படுத்தி வருகிறது. இது, பொருளாதாரத்தின் வ**ளர்ச்சியுற்**ற துறையாக பண் *ீணத் தொழிலே* மாற்றுவ**தைக்** குறிக்கோளாகக் கொண்டதா ரும். இப்பிரிவில் மேலும் நிபு ணத்துவம் பெறுவதும் அக்க றைப்படுத்துவதும் வளர்ந்துவரு டு**ன்றது.** சோவியத் விவசாயத் பிர**ச்** சினே டு**ல் தீர்க்கப்படாத** க**ளும் கஷ்டங்களும்** இருந்த போ திலும்கூட அமெரிக்காவின் க**டக்**கும**ள** விவசாய**த்தையு**ம் வுக்கு அதனதை வியாபிதம் ்தாடர்கிறது. பண்ண உற்பத் தியைப் பெரு**மள**வில் தோ**ற்று** 

விக்கும் கடமைகள் இப்போது முன்னுள்ளன<sub>்</sub>

சோ: சோ: கு. ஒவினது சமூக வாழ்வில் ஏற்பட்டுள்ள தீவிர மாற்றங்கள் சோவியத் பொருளாதாரத்தின் துரிதமான வளர்ச்சியுடன் நெருக்கமாக உள்ளன. பஞ்சம், பட்டினி. க**ல்வி**யறி தொழிலில்லாமை, வின்மை. தேசிய ஒடுக்குமுறை போன்ற முதலாளித்துவக்குணும் சமான சமூகப் பிணிகள் நிரந் தரமாக ஒழிக்கப்பட்டு விட்டன. உழைக்கும் மக்களின் வாழ்க்கை மற்றும் கலாசார தரங்களில் சோவியத் அரசின் காலத்தில் அளப்பரிய த**ர**ரீதியான, அளவு ரீதியான மாற்றங்கள் நிகழ்ந் தன. 1913-ம் ஆண்டோடு ஒப் பிடுகையில் 1976 ம் ஆண்டில் தொழில்துறை மற்றும் நிர்மா ணக்தோழிலாளர்களின் ஊதி யம் 10 தடவைகளாலும், விவ சாயிகளின் ஊதியம் 14 தடவை களாலும் அதிகரித்துள்ளன.

கடந்த பத்தாண்டு காலத் தில் நாட்டின் வர**லாற்றிலே**யே மிகவும் விரிவான சமூக வேலேத் கிட்டம் செயல்படுத்தப்பட்டுள் ளது. ஒன்பதாவது உந்தாண்டுத் திட்ட காலத்தில் (1971 - 1975) மாத்திரம் சமூக மேம்பாட்டிற் காக ஒதுக்கப்பட்ட தொகையா னது – மக்கள் அனவருக்குமான உண்மை வருமானத்தின் கணிச மான உயர்வு, வீடமைப்பு, சமூக சேவை நீர்மாணங்கள். மக்**களின் உடல்நலப் பா து**காப்பு கலாசார, விளேயாட்டு வளர்ச்சி போன்றவைகளுக்கு — முன்னேய இரண்டு ஜந்தாண்டுத் தட்ட காலங்களில் ஒதுக்கப்பட்டதை விட அதிகமானதாகும்.

அறிவுக்கும். ஆன்மீக கலா சார செல்வத்திற்குமான பரந்த வாய்ப்பினே சோஷ லிஸம் உழைக்கும் மக்களுக்கு அளிக்

கிறது: அறுபதாண்டுகளின் மன் னர் கல்வியறிவற்றிருந்த மக்க ளேக் கொண்ட நாட்டில் இன்று **முக்கா**ல்வாசிப்பேர் உயர் தர அல்லது இரண்டாந்தரக் கல்வி யைப் பெற்றவர்களாக உள்ள னர்: முக்கியமாக இரண்டாந் தர சர்வதேசக் கல்விக்கு மாறிச் செல்வது நிறைவே*ற்ற*ப்பட்டு **விட்டது. வி**ஞ்ஞான வௌரீச்சியில் அளப்பரிய முன்னேற்றம் காணப்பட்டுள்ளது. உயர்கணி தம். இயந்திரவியல், எலக்ட் ரோனிக்ஸ், திண்ம நிலேப் பௌதி கம், அணுமின் இயக்கம், இர சாயனம். உயிரியல். விண்வெளி ஆராய்ச் 🖲 , புவியியல் , விஞ்ஞா னம் போன்ற விஞ்ஞானத்தின் பல்வேறு துறைகளில் சோவியத் விஞ்ஞானம் மிகவும் வளர்ச்சி யற்ற எல்லேகளே எட்டிவிட்டது, இப்போது நாட்டில் 13 லட்சம் விஞ்தான தொழிலாளர்கள் அல்லது உலகிலுள்ள விஞ்ஞா னத் தொழிலாளர்களின் எண் ணிக்கையில் நான்கில் ஒரு பங் கினர் இருக்கின்றனர்

**கடந்த சில ஆ**ண்டு**களா**க வேலேயில்லாத் திண்டாட்டம், கட்டுப்படுத்த முடியாப் பண வீக்கம், சமூக வேலுத் தட்டங் களின் குறைப்பு ஆகியவற்றில் கட்டுண்டுள்ள மு தலாளித் துவ உலகின் பொது நெருக்கடியிலி ருந்து பா**ரீ**க்**கின்ற**போது, சமூக வளர்ச்சித் துறையில் சோவியத் தன் றியத்தையும் அமெரிக்கா வையும் ஒப்பிட்டால் ঞা স্য சோஷலினை நாட்டிற்குச் சாதக மாகவே இருக்கிறது. மாபெரும் அக்டோபர் பரட்சி அமைப்பால் பிறந்த **தல்**மைத்துவம் பற்றி பேசு**கின் றபோ து** சோவியத் மக்களின் பாரிய லாபமாகத் திகழ்வது அவர்கள் எதிர்காலத் தி**ன் மீது** கொண்டு**ள்ள** துணி வும் ஆழமான நம்பிக்கையமே யாகும்: அடிப்படையான நீண்ட

கால இல**ட்சி**யங்க**னே எய்து** வதைக் குறிக்கோளாகக் கொண்ட சோ, க. கவின் பொரு **ளாதாரத் த**ந்திரோபாயப்படி, மக்களின் வாழ்க்கை, கலாசா ரம் ஆகியவற்றி**ன்** தரங்களே உயர்த்துவதுதான் தலேயாயதா கவுள்ளது. தறிபோதைய ஐந் தாண்டுத் திட்டமானது, சோவி யத் பொருளாகாழக்கின் எதிர் கால வளர்ச்சிக்குரிய இலக்கு களே மாத்தி**ரமன்றி,** ஒவ்வொரு சோவியத் குடும்பத்தின் சர் வாம்ச ரீதியாக சமூக முன் **னே**ற்ற இலக்குக**ன்**யும் திட்ட வட்டமாக விளக்கியுள்ளது. 🛧

## மாபெரும் அக்டோபர் புரட்சியும்

## தேசிய விமோசன இயக்கமும்

#### இ. என்: கொமாரோவ்

1917-ல் மாபெரும் அக் டோபர் சோஷலிசப் புரட்சி அடைந்த ்வெற்றியானது, மனித குலத்தின் வரலாற்றில் புதியதொரு சகாப்த**த்**தை, முதலாளித்து வத் தலிருந்து சோஷலிஸ் த்துக்கு மாறும் ஒரு சகா**ப்தத்தைத்** தோற்றுவித்தது: சோவியத் ஒன்றியத்தில் சோஷ **லிஸ** சமுதாயம் நிர்மாணிக்கப் பட்டதும், சோஷலிசம் எர் உலக அமைப்பாக எழுந்ததும் உலக சக்திகளின் ஒழுங்கில், உழைக்கும் மக்களுக்கும், ஒடுக் கப்பட்ட மக்களுக்கும் அனுகூல மான வகையில் அடிப்படை மாற்றத்தை ஏற்படுத்தின.

மாபெரும் அக்டோபர் புரட்சியின் வெற்றியானது. காலனித்துவ நாடுக்ளிலும்,

ுன இயக்கங்கள் புத்துயிர் பெறுவதையும் பரந்துபட்ட வெகுஜன மக்களேப் பிரக்ஞா பூர்வமாகவும் திட்டமிட்ட வகை **பி**லும் **ஏ**காதிபத்திய — விரோத போராட்டத்துக்குள் இழுத்து விடுவதையும் அனுகூலப்படுத் தியது

மாபெரும் அக்டோபர் புரட்சி தேசிய விமோசன இயக் கத்தின் மீது ப<u>தித்த</u> செல்வாக் கா**ளது, ஏ**காதி**பத்**தியத்திஞல் அடக்கப்பட்ட மக்களின் உண் மையான நண்பன் சோவியக் ாஷ்யா **என்பதை** முதலில் வெளிப்படுத்தியது. சோவியத் ஒன்றியம் தனது ஆரம்பநாள் கொட்டே தேசிய விமோசன இயக்கத்துக்கு சர்வாம்ச ஆதர வையும் அளித்து வருகிறது. அக்டோபர் சோஷலிஸ்ட் புரட்டி வெற்றி பெறுவதற்கு முன்னர் கட ரஷ்யாவில் அமைக்கப்பட விருக்கும் எதிர்கால சோஷலிஸ அ**ரசாங்கத்தின்** கொள்கையை உருவாக்கும்போது இந்த அர **சாங்கம், உள்ளூர் ஏதே**ச்சாதி காரிகளுக்கும் அந்நிய எகாதி பத்தியங்களுக்கும் எதிராக கால னிக**ளின து**ம் **அ**ரைக்காலனிகளி னதும் மக்களுடனை 'மெய்யான பரட்சிகர இணேப்பை ஸ்தா ரிக்க வேண்டும் என்று லெனின் கறி**ைரீ. அ**க்டோபர் புரட்சி வெற்**றியடைந்த** பின்னைனர். சோவியத் ஆட்சி தேசிய அடக்கு முறைக்கு **முடிவுகட்**டியதுடன் நமது நாட்டின் சகல இரு மக் களுக்கும் பூரணை சமத்துவத் பிரகடனப்படுத்தியது: தைப் லைனினவர்களது சமாதான . ஆணேயிலும், •ரஷ்யாவினதும் ற்றக்கு**லகினதும் உழைக்**கும் ாகல் முஸ்லிம் களுக்குமான வெ**ன் டு**கோ**ளிலும் இதர தஸ்** தாவேஜு**க்கள<u>ிலு</u>ம்** சகல மக்க ளின் சமத்துவம் சுதந்தி**ரத்துக்** காகத்தான் நிற்பதாக சோவி

அடிமை நாடுகளிலும் விமோ யத் அரசாங்கம் பிரகடனப் படுத்தியது. கிழக்குலகின் சில நாடுகளின் மீது ஸாரிஸ்ட் ரஷ்யா திணித்த பல அசமத்து வமிக்க உ**டன்படிக்**கைக**கோ** சோவியத் அரசாங்கம் ரத்துச் செய்தது. சோவியத் அரசாங் கம் மேற்கொண்ட இந்த நட வடிக்கைகளின் முக்கியத்து வத்தை ஜவஹர்லால் நேரு மிக உயர்வாக மதிப்பிட்டார். ஏகா திபத்தியத்தின் மிகப் பெ**ரிய** எதிரி ரஷ்யாதான் என்பதையும் கிழக்குலகில் மக்கள் மீதான அதன் நியாயமான, விசால மான மனேபாவத்தையும் 1928-ல் அவர் சுட்டிக் காட்டி ஞர். 'கிழக்குலகை ரஷ்யா சமத் துவ**த்**துட**ன்** நோக்குகி**ன் ற**கே அன்றி ஆக்கிரமிப்பாளனின் அல்லது ஓர் உயர் இனத்தவனி டத்திலிருந்து நோக்க**வி**ல்லே\* என்று அவர் கூறிஞர்.

> வெகுஜ**னங்கள் —** உழைக்கும் மக்கள் வகித்த தீவிரமான அர சியல் பாத்திரத்தை அக்டோ பர் புரட்சி வெளிச்சமிட்டுக் காட்டியது. அக்டோபர் புரட்கி, காலனிகளிலும் மற்றும் அடிமை நாடுகளிலும் விடு*கலே*க்கா**ன** போராளிகளுக்கு பேரூக்கம் அளித்தது; `ஏகாதிபத்தியத்தை எதிர்த்த ஸ்தோபன ரீதியான போராட்டத்தில் பரந்துபட்ட வெகுஜன மக்களே உறுதியுடன் ஒன்று திரட்டியது; தேசிய விமோசன இயக்கத்தின் மேலும் வளர் ததெடுப்பதற்கான துல்லிய மான நிலேயான உழைக்கும் மக்களது வெகுஜன நிறுவனங் களே அமைப்பதைத் துரிதப்படுத் தியது. 1-வது உலக யுத்த காலத்துக்கு முன்னர் ஆசியா விலும் ஆபிரிக்காவிலு யிருந்த காலனி. அ**டி**மை நாடுக**ளி**ல் தொழிற் சங்கங்களோ அன்றி விவசாயிகள் சங்கங்களோ இருந் ததில்லே என்பதை யாவருமறி வர். ஆளுல் அக்டோபர் பாட்சி

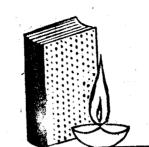
வெற்றியடைந்த உடனடி ஆண் டுகளில், இப்பரட்சி பதித்த தாக்கத்தின் கீழ் பல கிழக்கத் திய நாடுகளில் உழைக்கும் மக் களது வெகுஜன ஸ்தாபனிகள் தீவிரமாக உருவாகத் தொடங் கின. 197. -க்கு மன்னர். இந்தி யாவில் நடைமுறையில் எந்த **வி**த தொழிற் சங்கங்களு<sup>ு</sup>ம இருந்ததில்லே ஆனுல் பின்வந்த மன்ற அண்டுகளில் மட்டும் 100-க்ரும் அதிகமான தொழிற் சங்கங்**கள் ஸ்**தாபி**க்கப்பட்**டன. 1980-ல் அணத்திந்திய தொழிற் சங்கக் காங்கிரஸ் உருவானது. அதைத் தொடர்ந்து வந்த ஆண்டுகளில் விவசாயிகள் சங் ந்ங்கள் தோற்றம் பெற்றன.

மாபெரும் அக்டோபர் சோஷலிஸப் பரட்சி வெற்றி யடைந்த உடன் சோவியக் யூனியனுக்கும் இந்திய விடுதல இயக்கத்துக்குமிடையில் ஒரு மைப்பாட்டுக் தொ**டர்பு**கள் உருவாகத் தொடங்கின. 'இந் தி**ய** தொழிலா**ளர்களது**ம் விவ சாயிகளதும் எழுச்சியை ரஷ்யா வின் உழைக்கும் மக்கள் ஆழ்ந்த கவனத்துடன் கவ**னி**த்து வரு கின்றனர்' என்று மாமேதை வெனின் !920-ல் கூறிரை: விடு**தலே**க்காக **வீர**ச் சமரிடும் மூற்போக்கு இந்தியர்களே லெனின் புகழ்ந்தார்.

மாபெரும் அக்டேரபர் புரட் சியின் வெற்றியானது தேசிய விமோசன இயக்கத்தில் கொண் டிருந்த இன்னேர் பெரும் முக் கியத்துவம் எதுவெனில், கிழக்கு நாடுகளேச் சோஷலிஸக் கருத் துக்களுக்குள் கொண்டு வந்ததே. ர ஷ் ய ப் புரட்சியின் வெற்றி யுடன் இந் நாடுகளில் சமுதாய முன்னேற்றத்துக்கான பு தி ய வாய்ப்புக்கள் திறக்கப்பட்டன; தேசிய அடக்குமுறைக்கு மட்டு மல்ல பழமையில் ஊறிய சமூ கத் தெரிடுமைகளுக்கும் ஆளான

மக்களின் **வி**மோ சனத்துக்கும் புதிய வாய்ப்புக்கள் திறக்கப் பட்டன: அதே வேளேயில் சோவியத் ஒன்றியத்தில் சோஷ லிஸ நிர்மாணத்தின் போது ஈட்டப்பட்ட சாத**8ன**கள், தமது நாடுகளின் பொருளாதாரப் பின்தங்க8ைத் தாண்டவும் தமது நாடுகளே மீண்டும் மலர்விக்கச் செய்யவுமிருந்த வாய்புக்களில் திழக்குலக நாடுகளின் மக்களுக் திருந்த நம்பிக்கை வலுப்படுத் தின.

கிழக்குலக மக்கள் தமது சுதந்திரத்தை வென்றெடுக்கவும் வலுப்படுத்தவும் தமது சமு தாய மன்னேற்றத்தை மேம் படுத்தவும் சோவியத் ஒன்றியம் அளித்த உதவிகள், தே சிய விமோ*சன இய*க்க**த்**தின் வெற் றிகளில் பிறந் நாடுகளுக்கும் சோவியத் ஒன்றியத்திற்குமிடை யில் ஏற்பட்ட பலபக்க ஒத்து ழைப்புக்களில் காணப்பட்டமை இயற்கையே. இது தொடர்பாக ĩ916-ல் லெனி**ன் கூறிய அற்புத** மான தீர்க்க தரிசன**த்தை நி**ன வுபடுத்தாதிருக்க முடியாது. ரஷ்யாவின் எதிர்கால சோஷ கிழக்குலக லிலை அரசாங்கம் ம**க்களு**க்கு தன்னலமற்ற உதவி களே வழங்கும்; இது எந்திரங் களுப் பயன்படுத்தவும், இலகுபடுத்**தவ**ம் உழைப்பை ஜனநாயகத்திற்கும் சோஷலிஸ்த் திற்கும் செல்**ல**வும் கிழக்**குலக** மக்களுக்கு உதவும் என்று கூறி ஞர். 70 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இந்தப் பெரும் புரட்சியாளர் எதிர்காலத்துக்காச மூன்வைத்த பணி, இன்று உலகின் முதலா வது சோஷலிஸ ராஜ்யத்தின் கொள்கையாகி ந**டை** முறைக் விட்டது: சோவியத் ஒன்றியம் நாற்று**க்க**ணக்கான தெட்டங் க**ட்டியெ**முப்புவ தற்கு க ளேக் உதவுகிறது.



## இம்மாத நூல்கள்

'கமலன்'

இம்மாதம். ஈழத்தில் மூன்று நூல்கள் வெளிவந்திருக்கின்றன. மூன்றுங் மூவகையான ஆக்கங்கள். மூவகை வடிவங்கள். தங்கச்சி யம்மா என்ற நாவல் ஒன்று வீரகேசரியின் 54-வது வெளியீடாக வளிவந்திருக்கின்றது. இதனே ஈழத்தின் பிரபல எழுத்தாளர் நந்தி எழுதியளித்திருக்கிரூர். தீப தோரணம் என்ற சிறுகதைத் தொகுறியை இளம் தலேமுறை எழுத்தாளர் அ. பாலமனேகரன் எழுதி தானே பிரசுரித்து வெளியிட்டிருக்கிறூர். 24 மணி நேரம் என்றெரு கால வரலாற்றுச் சித்திரம் ஒன்றினே நீலவண்ணன் என்பவர் ஆக்கி, வரதர் வெளியீடாக வெளிவந்திருக்கின்றது.

•தங்கச்சியம்மா' என்ற நாவலின் ஆகிரியரான 'நந்தி' என்ற டாக்டர் சி. கிவஞானசுந்தரம் இலங்கைப் பல்கலேக்கழகத்து சமூக படத்தின் இணேப்பேராகிரியர். 'மலேக்கொழுந்து' என்ற இவரது மலேயகப் பிரச்சிணகளே அலகி ஆராயும் நாவல் 1965-ஆம் ஆண் . ன் கிறந்த படைப்பிலக்கியத்தற்கான சாகித்திய மண்டலப் பரி 'ணப் பெற்றது. 'ஊர் நம்புமா' என்னுரு சிறுகதைத் தொகு யும் கில வைத்திய விளக்க நூல்களும் சிறுவர் நூல்களும் ஆக் த் தந்துள்ளவர். ஈழத்து இலக்கியம் பெருமைப்படத்தக்க எழுத்தாளர்களில் ஒருவர்;

தங்கச்சியம்மாவில் நந்தி, யாழ்ப்பாணத்துத் தாழ்த்தப்பட்ட ிராமங்கள் ஒன்றில், மலேநாட்டில் பிறந்து வளர்ந்த தங்கச்சி யம்மாவையும், அந்தக் கிராமத்தில் பிறந்து வளர்ந்து உருவான இளம் கிராமசேவகர் சண்முகமணியையும் சந்திக்க வைத்திருக்கி ூர். 'சாதாரண ஒரு மருத்துவம்மாவும் ஒரு சாதாரண கிராம சேவகரும் அன்பு, ஆர்வம், சேவையுணர்வு இவற்றின் அடிப்படை யில் ஒரு சிறிய கிராமத்திற்குச் செய்யக்கூடிய நன்மைகளேயும், பவளம்மா, சூரியகலா, செல்வராணி, பிரமிளா, பாலசிங்கம் ஆகிய கிராமத்து இளம் உள்ளங்களில் ஏற்படுத்தக்கூடிய விழிப் பையும் காட்ட முயன்றுள்ளதாக' ஆசிரியர் கூறியுள்ளமை தங் கச்சியம்மாவில் நன்கு பிரதிபலிக்கப்பட்டிருப்பது மறுக்க முடியா தவை. ஆசிரியரின் மலேநாட்டுப் பகைப்புல அனுபவரும் யாழ்ப் புளனத்துக் கிராமப் பகைப்புல அனுபவரும் தாவலில் செறப்பாகச் சித்தரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது: அத்துடன் ஆசிரீயரின் வைத் திய அறிவின் விளக்கங்கள் நாவலில் பாயசத்திற்கு முந்திரிப் பருப்புப் போல பளிச்சிடுகின்றன. சாதாரண மக்கள் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய 6 சுகாதார உண்மைகள், வைத்திய உண்மைகள், அன்பு, பாசம், காதல், சாதிவெறி என்பனவற்றின் இடையில் சிறப்பாகச் சித்தரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

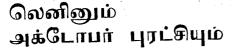
தங்கச்சியம்மா இரு வேறுபட்ட சிந்த**னே** முரண்பட்ட வர்க் **கத்தினப் படம் பிடித்துக் காட்ட விழைகின்றது.** சாதி வெறி <u> 9</u>டித்த சமூகத்தின் பிரதிநிதிகள் ஒருபக்கம், சாதி என்பது சமூ கத்தின் புற்றுநோய் என்று கருதி அதனேப் பாராட்டாது சேவை செய்ய முன்வரும் முதற் சமூகத்தின் பிரதிநிதிகளுடன் இண்டந்து **கிராமத்தின் உ**யர்ச்சிக்காக உழைக்கும் சிந்த**னே** வீறும் புரட்சி மனப்பான்மையும் கொண்ட தாழ்த்தப்பட்ட கிராமச் சமூகம் இன்ஞெரு புறம், இரண்டிற்கும் இடையில் ஏற்படும் முரண்பாடு கள் சிறப்பாக விபரிக்கட்பட்டிருக்கின்றது. தரமான இந்நாவலில் ஒருகில குறைபாடுகள் தெரியத்தான் செய்கின்றன. தங்கச்சியம் மாவில் வரும் சில பாத்திரங்கள் பேசுகின்ற பேச்சுக்கள் பாத்திர ஆற்றலிற்கு அப்பாற் பட்டதாக இருக்கின்றது. உதாரணமாக சூரியகலா என்ற பாத்திரத்தைக் குறிப்பிடலாம். இன்னென்று தங்கச்சியம்மாவை வாசித்துக் கொண்டு போகும்போது சிலவிடங் களில் மனம் அருவருப்படைகின்ற உண**ர்வு. •அயறு வெடித்த** புண்போல குங்குமம் கலந்த ஒரு சந்தனப்பொட்டு' எ**ன்**ற வாக் கியம் உவமையைப் பொறுத்தளவில் அற்புதமானதாக இருக்க லாம். ஆனுல் புனிதமான சந்தனப்பொட்டை இப்படியா உவ றிக்க வேண்டும்? நாவலின் பிற்பகுதியில் எனிமா வைப்பது..... ஈ**க்கு** நுணியில் சேகூத்துண்**டினே**த் திரித்து மலவாயினுள் செ<u>ல</u>ுத் தி..... பீ என்ற வார்த்தைப் பிரயோகம் (அது பாக்திர வாயி லாக வந்தாலும்) படிக்க மனவுணர்வு அருவருக்கிறது. டாக்ட ருக்கு இவை அருவருப்பல்ல. ஆனுல் வாசகருக்கு.....? மற்றப்படி **ஈழத்து** நாவலிலக்கியத்திற்கு நந்தியின் தங்கச்சியம்மா இன்ணெரு அப்பிப்பு. 100 பக்கங்கள்; விலே 2-60.

எழுத்தாளர் அடிபாலமனேகரன் \*தீபதோரணம்\* என்ஜெரு சிறுகதைத் தொகுதி வெளியிட்டிருக்கிருர்: பாலமனேகரன் சிற கதை ஆசிரியராக ஈழத்து இலக்கிய உலகம் அறிந்ததிலும் நாவ லாசிரியராகத்தான் உணர்ந் இருக்கிறது. அவரின் 'நிலக்கிளி' என்ற நாவல் ஈழத்து நாவலிலக்கியத்தில் புதியதொரு பிரதேசத்தின முதன் முதல் அறிமுகப்படுத்தி வைத்தது. வாச்சர்களுக்குப் புதிய அனுபவங்களேக் காட்டிய நாவல். நிலக்கினி நாவலிற்கச் சாகிக் திய மண்டலப் பரிசும் வழங்கப்பட்டது. ஆசிரியரின் "குமாரபுரம்' என்ற இரண்டாவது நாவல் நிலக்கிளி போன்ற சிறப்பிணப் பொ விடினும் பாலமனேக்ரன் எழுதும் சிறுகதைகளிலும் நாவலாக்கம் அவருக்குச் சிறப்பாக வரும் என்பதை நிலைநாட்டியது. தீபதோர ணம் என்ற இச் சிறுகதைத் தொகுதியில் ஈழத்துப் பத்திரிகை களிலும் வானெலியிலும் வெளிவந்த பதிரைரே சிறுகதைகளேத் தொகுத்து வெளியிட்டிருக்கின்றுர். ஆசிரியர் 1968-ல் இருந்தே சிறுகதைகள் எழுதி வந்திருக்கிறூர் என்பதனே இச் சிறுகதைத் தொகுதியில் இருந்து அறிய முடிகின்றது. இப்பதிஞெரு சிறுகதை

களிலும் ஆசிரியருக்குத் தெரிந்த பிரதேசப் பகைப்புலச்சித்தரிப்பு மிகச்சிறப்பாக அமைந்திருக்கிறது என்று கூறுவது ஆசிரியரின் சித்தரிப்புக் கலேயைச் சிறப்பாக்குகின்றது. பதிஞரு சிறுகதைக னிலும் புதிய அனுபவங்களேயும் புதிய பிரதேசங்களேயும் தெரிந்து கொள்ள முடிகின்ற போதிலும் அவைமட்டுந்தான் சிறந்த சிறு கதையின் இலக்கணமாகிவிட முடியாது. 'ஒரு சொட்டுத் தேன்' என்ற சிறுகதையைவிட ஏனேய சிறுகதைகள் சிறப்பாக அமைய வில்லே: தொடக்கமும் வளர்ச்சியும் ஆசிரியரின் எழுத்து நடை யாலும் விபரணேயாலும் சிறப்பாக அமைந்திருக்கின்ற போதிலும் கதையை அவர் முடிக்கும் போது ஏமாற்றமே எஞ்சி நிற்கின்றது; கதைகள் சிறுகதைகளாக முடிவு பெறவில்லே. உணர் வுகளும் நிகழ்ச்சிகளும் அந்தரத்தில் தொங்கி நிற்கின்றன

தக்கதொரு சிறுகதைக்கு இலக்கணமாக ஆ சிரியரின் ஒரு சொட்டுத் தேன் என்ற சிறுகதையை நான் சொல்வேன், உண் மையில் சிறப்பான கதை அது. குடம் குடமாகத் தேனேச் சேசு ரித்து விற்ற கிராமத்தவன் தன் பிள்ளேக்கு மருந்திற்கு ஒரு சொட்டுத் தேன் இல்லாமல் தவிக்கிற தவிப்பும் இழப்பும் அற்புத மாகச் சித்தரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த நூல்ன் அமைப்பைப் பற்றியும் குறிப்பிடத்தான் வேண்டும். இத்தொகு திக்கு தீப தோறணம் என்று பெயரிட்டதிலும் ஒரு சொட்டுத்தேன் என்று பெயரிட்டிருக்கலாம். அட்டைப்படம் ஏதோ சகுந்தலே படமாக இருக்கின்றது. சந்ராவின் ஆற்றல் இப்படத்தில் இல்லே. பக்கங் கள் 111. விலே 3-75. கிடைக்குமிடம் – அ. பாலமனேகரன். தண்ணீருற்று, முள்ளியவளே.

**ீநீலவண்ணன்' என்பவ**ர் எழுதி வரதர் வெளியீடாக வெளி வந்திருக்கும் 21 மணி நேரம் என்ற சமகால வரலாற்றுச் சுத்தி ரத்தைப் பற்றியும் இங்கு குறிப்பிடத்தான் வேண்டும். யாழ்ப் பாணமே காணமுடியாத அளவு விளம்பரத்துடன் வீரசிங்கம் ம**ன்டபமே** நிரம்பி வழியும் சனத்திரளுடன் யாழ்ப்பாணத்தில் நிகம்ந்த வெளியீட்டு விழாவில் 24 மணி நேரம் என்ற இத்நூல் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றது. இந்நூலில் 1977-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாகம் இலங்கையில் நடந்த இனக்கலவரத்தின் முதல் நாள் யாழ்ப்பாணத்தில் என்ன நடந்தது, அதன் எதிரொலியாக இலங்கை முழுவதும் எப்படி இனக்கலவரம் தமிழருக்கு எதிராக விடித்தது என்பதைச் சிறப்பாகச் சித்தரித்துள்ளது. ஒரு பக்க மும் சாராது ஒரு வரலாற்றுகிரியனுக்கு இருக்க வேண்டிய நேர் மையுடன் இந்நூல் ஆக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பது குறிப்பிடத் தக்கது. இலக்கிய ஆக்கங்களில் 24 மணி நேரம் என்ற இந்த சமகால வரலாற்றுச் சித்திரத்தில் இடம் என்ன என்பதை ஆர அமர மதிப்பிடவேண்டும். தமிழில் இத்தகைய ஆக்கங்கள் வெளி வர 24 மணி நேரம் வழி வகுத்திருக்கிறது. ஆய்கிலப், பேப்பர் பாக்ஸ் என்ற புத்தக அமைப்பில் வரதர் சிறப்பாக இந்நூலே வெளியிட்டிருக்கிறூர். பக்கங்கள் 190. 23 நிழற்படங்கள் ஆர்ட் பேப்பரில் அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றன. விலே 6 - 30. இந்நூலின் விற்பனே வேகம் பிரமிக்கத் தக்கது. கிடைக்குமிடம்; ஆனந்தா பக்ககசாலே, 226, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



#### சிதம்**பர** ரகுநா**தன்**

ஆங்கிலக் கவிஞன் ஷெல் லியை, பிரஞ்சுப் புரட்சியின் இலக்கிய குழந்தை \* என்று கு **றிப் பிடு**வார் விமர் சகர் கள் கள். இதேபோன்று நமத, தேசிய மகாகவி பாரதியையும் நாம் 1900 - ஆம் ஆண்டு ரஷ் யப் புரட்சியின் குழந்தை' என்றே குறிப்பிடலாம்: ஏனெ வில் 1905-ஆம் ஆண்டு ரஷ்யப் பா**ட்சியைத் தொ**டர்ந்து இ**ந்** தியாவில் தோன்றிய தீவிரவாத தேசிய இயக்கத்தின் போது தான் பாரதி தேசிய கவிஞ்சை, பத்திரிகையாளஞக **அ**ரசியல் மலர்ச்சு பெற்று மணம் பரப் பினுன்: பின்னுல் வரப்போகிற வெற்றிகரமான புரட்சிக்கோர் என்ற 'ஒத்தினைக' இது மாமேதை லேனிஞல் வருனிக் கப் பெற்ற இந்தப் புரட்சி, இந்தியா உட்பட், பற்பல கீழை நாடுகளின் தேச விடுதவேப் போராட்டங்களே மடைதிறந்த வெள்ளம்போல் பொங்கியெழச் செய்தது. இந்த நூற்குண்டின் தொடக்கத்தில் திலகர் போன்ற திறமை வாய்ந்த தலேவர்கள் தொடங்கி வைத்துத் தலேமை தாங்கிச் சென்ற இந்திய தீஷிர வாத தேசிய இயக்கம், இந்தப் புரட்சியின் மூலம் உத்வேசம் பெற்றதேயாகும். இது இன்று சரித்திர ஆசிரியர்கள் யாவரும்

ஒப்புக் கொள்ளும் உண்மை. எனவேதான் 1908. இல் ஆங்கி லேய அதிகாரிகள் திலகரைக் கைது செய்த காலம். அப்போ தைய பம்பாய் கவர்னராக இருந்த ஜார்ஜ் கிளார்க் அர சாங்கத்துக்கு அனுப்பிய ரக்கிய அறிக்கையில் தனது நடவடிக்கை சரியானதே எ**ன்**பதை வலியுறுத் திப் பின்வருமாறு எழுதிஞர். •இவரது (**இலக**ரது) ்திட்டங் க**2ள முற்ற விடுவதற்**கு இவ ருக்கு இன்னும் கொஞ்சம் அவ காசம் அளித்திருந்தால, இவர் ரஷ்ய முறையில் ஒரு பொது வேலே நிறுத்தத்தைத் தூண்டி விடுவ**தில் வெற்றி பெறுவ**து முற்றிலும் சாத்தியமேயாகும்'

அந்நாளில் கனன்று பொங் பருவத்தினனைக **கும்** க**ா**ீளப் இருந்த பாரதி திலகரைத் தனது அரசியல் தல்வராக ஏற் றுக் கொண்டான்; விழித் தெழுந்த நாட்டின், പ്പ് സ്ത്ര கொண்ட விடுதலே இயக்கத்தின் கட்டியக்கா ர**குகவு**ம் **കണ്ടി**ണ്ട്രത கவும் மாறினுன், எனவேதான் அன்றைய மதவாதிகளே ஆத ரித்து வந்த 'சுதேசமித்திரன்' பத்திரிகையில் தான் வகித்து வந்த **உதவி**யாசிரியர் **பதவியை** உதறி**த் தள்ளிவிட்டு,** தனது சொந்த அரசியல் பத்திரிகை பைத் தொடங்க முன் வந்தான் .

பா**ரதி** தொடங்கி **நடத்** திய 'இந்தியா' பத்திரிகை, ஒரு காலத்தில் பாரிஸ் நகர வீதி களில் அண்டம் குலுங்க அதிர்ந்து முழங்கிய 'சுதந்திரம், சமத்து வம், சகோதரத்துவம்' என்ற முப்பெரும் சோஷங்களோத் **தல்லப்புப்** பக்கத்திலே தாங்கி வெளிவந்தது; அன்னிய ஆட்சி யாளர்கள் மீதும் அவர்தம் சுரண்டல் கொள்ளோயின் மீதும் எரி மலேயெனக் குமுறிப் பாய்ந் தது. அதனுல் விரைவிலேயே அரசாங்கத்தின் கழுகுக் கண் ணுக்கும் இரையாகிற்று. அர சாங்கம் தன்னேக் கைது செய்து தண்டிக்கப் போகிறது என்ற **ரகசிய த்தை**த் தெரிந்துகொண் ட பாரதி அந்தாளில் பிரஞ்சுக் காராகளின் ஆட்சியின் கீழ் பாண்டிச்சேரிக்குத் இருந்த கனது சகர்க்களோடு போய் வி, வும், 'இந்தியா' பத்திரி கையை அங்கிருந்து வெளியிட வும் முடிவு செய்தான். பாரதி யோடு பான்டிச்சேரி போய்ச் சேர்**க்க**் பாரதியின் சகாவும் இந்தியா பத்திரிகையின் பிர சுரகர்த்தருமான எம், பி. திரு மலாச்சார்யா என்ற இள்ஞர் அங்கிருந்து வெளிநாடு சென்று, இங்கிலா ந்தி ஆடம் அந்நாளில் ஐ**ரோப்பாவிலும்** இருந்து வந்**த** இந்**தியப் புரட்சிய**ாளர்களோடு சேர்ந்து கொண்டார். தாஷ் கெண்டில் இந்தியக் கம்யூனின் **டுக் கட்சியைத்** தோ**ற்றுவி**த்த வர்களில் பாரதியின் சகாவான இந்த இள்ஞரும் **ஒருவர**ாக இருந்ததில் வியப்பேதுமில்லே. \*இந்**தி**யக் **டி**ம்யூனிஸ்டுக் கட்சி யம் வெளிதாட்டில் अ 5 की தோற்றமும் ' என்ற த மது நூலில் முஜாஃபர் அகஷ்டிது இவ்வாறு எழுதுகிறூர்: 'இந்தி **பக்** கம்யூனிஸ்டுக் கட்சியின் முதல் அஸ்திவாரக் கல் தாஷ் கெண்டிலேயே நிறுவப்பெற்றது.

தாஷ்கெண்டில் கட்சியைத் தோற்றுவித்த காலத்தில், அதில் பெஷாவரைச் சேர்ந்த பெரியவர் அப்துல் ராப், தென் னிந்தியர் நிருமலாச்சாரியா ஆகியோரும் இருந்தனர்.

பாண்டிச்சேரியில் ஏறத்தாழ பத்தாண்டுக்காலம் 👘 அரசியல் அஞ்ஞாதவாசம் புரிய நேர்ந்த பாரதி, அங்கு சென்ற சில நாட்களிலேயே இந்தியா பக்தி **ரிகையை மீண்டு** வெளிக்கொ ணார்ந்தார். ஆயினும் ஆங்கி லேய **எதேச்சா** திகா**ரிகளின்** அசுரக் கரம் அவர்மீது விரை விலேயே பாய்ந்தது; இந்தியா **தமிழ்** நாட்டுக்குள் வருவது தடை செய்யப்பட்டது. எ<u>க்</u> தனே எத்தண்போ சிரமங்கள் ஏற்பட்ட போதிலும் கூட. பாரதி வாய்மூடி மௌனியாக இருந்து விடவில்லே. மாருக உலகெங்கணும் நீகழ்ந்து வந்த நி**கழ் ச்சிக**ளே **உன்னிப்பா**கக் கவனித்து வந்தான்; அவை பற் றிய தனது என்னங்களேயும் இதய ஒலிகளேயும் ஏனேயபத்தி **ரிகை**களி**ன் வாயிலாக** வெளி யிட்டு வரத் தொடங்கினுன்.

இங்கு ஒரு விஷயத்தைக் குறிப்பிட்டாக வேண்டும்; அந் நாளில் ஓர் அலில உலகக் கண் ஹேட்டத்தை, புரட் சி கரப் போக்கைக் கொண்டிருந்த சில ரின், சமுதாய விடுதலேயும் பொருளாதார விடுதலேயும் இட் டும்போது தான் அரசியல் விடு தலே அர்த்த புஷ்டியும் பூரணத் துவமும் பெறும் என்று கரு வைத்த சிலரில், பாரடுயும் ஒரு வளுவான்:

இத்தகைய உணர்வை பாரதி தனது வாழ்நான் முழு வதிலுமே பேணி வளர்த்து வந்தான்; எனவே ஏகாதிபத்திய வாதிகளின் சுரண்டற் கொள் ளேக்கும் ஆதிக்க வேட்கைக்கும்

\$5

எதிராகக் குரல் எழுப்பவும். மக்களோடு தோளோடு தோள் இணந்து நிற்கவும் அவன் என் றுமே தவறியதில்லே. (i) **5 5** கைய உணர்வின், கண்டேணுட் டத்தின் விளே வாகத்தான் அவன் ரஷ்யாவில் நிகழ்ந்து வந்த சம் ் உன்னிப்பாகக் ப**வங்களேய**ம் கவனித்து வந்தான். ரஷ்யா வில் பிப்ரவரிட் புரட்சி நடந் **தேறிய சில நாட்**களில் 28-8-1917 அன்று, தான் எழு **திய 'பொழுது போக்**கு' என்ற உரையாடல் கட்டு கரையில், அவன் இவ்வாறு உரைத்தான்: •...... ருஷ்ய ராஜ்யப் பு**ர**ட்சி யானது இனி வரப்போகின்ற மு**ன்**னடையா நற்காலத்தின் **அக்டோ**பரி**க்** சோ ஷ லி சப் யாட்சி வெற்றி பெற்றவுட னேயே அவன் அதனேப் 'புதிய ருஷ்யா' என்ற அற்புதமான கவிதையில் வாயாரப் புகழ்ந்து வாழ்த்தி வரவேற்குள்; பன் மொழி இலக்கியம் பல கண்ட பா**ரத**நாட்டுக் கவிஞர்களி லேயே, அப்பு**ரட்சியை**்வாழ்த்தி வரவேற்ற முதற்பெரும் பால லஞகவும் திகழ்ந்தான்.

அக்டோபேர் புரட்சிலையை அவன் 'யுகப்புரட்சி' என்று குறிப்பிட்டான்; அதாவது ஒரு **புதிய சகாப்தத்தைத்** தொடங்**கி** வைத்த புரட்சியாக மட்டும**ல்** லாது, மனிதகுல வரலாற்றி லேயே அன்த்துலக முக்கியத்து பு இய வம் வாய்ந்ததொரு பொற்காலத்தை — கிருத யுகத்தை தொடங்கி வைத்த பரட்சியாகக் கண்டான்.

இதே சமயம் நாம் இச் ஞேர் உண்மையையும் நீன்வூட் **டிக் கொள்ள வேண்டு**ம். இந்தி யாவை அன்று ஆ**ண்டு வந்த** ஆங்கிலேயர்கள் ரஷ்யாவில் நிகழ்ந்து வந்த் வரலாற்யையே

மாற்றியமைக்கும் நிகழ்ச்சிகள் பற்றிய செய்திகளேத் தமது கடுமையான தனிக்கை முறை யின் மூலம் இருட்டடிப்புச் செய் யவும், விரும்பு வெறுப்புக் கொண்ட செய்திஸ் தாபனம் களின் மூலம் திரித்துக் கூறவும் பலவாறும் முயன்றனர். நிகழ்ச் **இகளேச் சரியாகப்** புரிந்து கொள்வதற்குத் தடையாக இத்தனே சங்கடங்கள் இருந்து வந்த வேளேயிலும் கூட, பாரதி இந்த வரலாற்று உண்மையைச் சரிவரப் புரிந்த கொண்டான்: புரட்சியின் உள்ளடக்கத்தையும் பரட்சித் தலேவர் லெனினது பெருமையையும் தெளிவாக இனம் கண்டு கொண்டான்; மிகவம் லெனினே அவன் போற்றி மதித்தான் என்பதை உலகப் போக்கினேக் குறித்து **அவன்** எழுதி**ய கட்டு**ரைகள் **சில நமக்குப் புலப்படுத்துகின்** றன. லெனினேப் பற்றிக்குறிப் பிடும் போது அவன் ஸ்ரீமான் என்ற கௌரவமிக்க அடை மொழியையும் சேர்த்தே குறிப் பிடுகிருன்.

அக்டோபர் புரட்சி நடந்த முடிந்த தருணத்தலேயே, 28-11-1917 **அன்**றே, தான் எழுதிய 'செல்வம்' என்ற கட்டி இவ்வாறு டு**ரை**யை, பாரதி **்ருஷ்**யாவில் தொடங்களுன் சோஷலிஸ்ட் கட்சியார் ஏறக் குறைய தம்முடைய நோக் கத்தை நிறைவேற்றிவிடக் கூடு மென்று தோன்றுகிறது' பின் னர் சோஷலிசம் என்றுல் என்ன என்பதை விளக்கி விட்டு, 'இக் கொள்கை மேன்மேலும் பல மடைந்து வருகின்றது. ஏ**ற்**க னமே ரூஷ்யாவில் ஸ்ரீமான் லெனின்..... முதலியலர்களின் அதிகாரத்தின் கீழ் ஏற்பட்டி ருக்கும் குடியரசில் தேசத் 🛥 விளேநிலமும் பிறசெல்வங்களும் ्र के क विषय தேசத்தில் பிறந்த

ஜனங்களுக்கும் பொது உடை மையாகிலிட்டது. ருஷ்யாவிலி ருந்து இது (இக்கொள்கை) ஆசியாவிலும் தாண்டிவிட்டது என்று எழுதுகிறுன். மேலும் **்இத்த வித்தாந்த**ம் பரிபூரண ஜெயமடைத்து. மனிதருக் **தள்ளே** வைகஜை தர்மமாக ஏற் பட்ட ட குதான் மானிடர் உண்மைட அதாகரிகம் உடை அவன் யோர**ாவ**ர்' என்றும் கருது இறுன்.

லட்சியத்தை பரட்சியின் பாரதி பேரார்வத்தோடு போற் றிப் புடம்த்துரைத்த போதிலும், அ**த்த**வை**ய லட்**சியத்தை வன் முறையின் மூலம் எய்துவது தனக் சம்மதமில்லே என்றும் குறைபட்டுக் கொள்கின்றுன். *'ச*ு ந்**துவம்,** சகோத<u>ரத்</u>துவம் என்ற தெய்வீக தர்மங்களே' அபை தி மார்க்கத்திலேயே அடைய முயல வேண்டும் என பார 🛢 கருதினுன். ஆரம்ப கால 🌢 🛢 ல் பயங்கர வாதிகளே ஆ≜் ⊿தோடு ஆதரித்தும் அவர் களு 🛦 👩 👘 அனு ச**ரன்** யா கவும் இருத்த வந்த பாரதி, தனது தாாா தில் அந்த இயக்கம் கண்டி பரிதாபகரமான தோல் விக**ாக் கண்டபி**றகும், இந்திய அடிப்பட்ட வானில் மகாத்மா கா நி உதயமானபிறகும், அவ் வி **1கத்தின் பால் விர**க்தியும் டை நு**ப்**பும் அடைந்து, அசிம்சை வட்**டைய ஆதரித்தான் என்பதை** இங்கு குறிப்பீட்டாக **111**11 ₿• **ஈடு**ம். எனினும் 'முதலாளி' 🟘 உடைமைகளேயும் நிலஸ் **8**4-**` ஈக**ளி**ன் பூமியையும்**்பலாத் £۵ **க**ா மாகப் பிடுங்**கி,'** தேசத் ் 🖪 ப் **பொதுவான தா**கச் ்**த**தற்கு ரஷ்யாவில் 'பல Ő. **√ காரணங்கள்' இருந்தன** பதையும் அவன் **ஒப்பு**க் 611 இருப்பினும், Q **கா**டான்: டை வெ**னினின்பால் மிகுந்த**∠ு 11 மா பும் பிவுமே கொண்டிருந் சான்று பகர்கின்றன. உதார

தான் ரஷ்யாவில் உள்நாட்டு யுத்தம் வெடித்ததோடு மட்டு மல்லாது, அந்த இளம் குடிய ரசை அன்னிய நாட்டுப் படை **கள் பல ஆயுத**ந் தாங்கித் **தா**க் **கி**ய காலத்தில். அத்தச் செய் தியை அறிந்து பாரதி மனம் கலங்கினன்; அந்தக் கவலே அவனே தினம் இரவிலும் கூடத் தூங்கவிடவில்லே. ரஷ்யாவில் உள் நாட்டு எதிர்ப்புரட்கிக் கொள்ளேக் கூட்டமும் அன்னி யக் கலேயிட்டாளர்களும் புரிந்த ரத்த பயங்கரமான அக்கிரமங் **க**ளேக் கூறும் தனது 'பேய்க் கூட்டம்' என்ற கதையில் அவன் வெனினின் மீது பூரண அனு தாபம் கொண்டவளுய் இவ் வாறு எழுதுகிறுன். 'ருஷ்யா விஷயம் எக்கேடு கெட்டா லென்ன என்று தூங்க முயற்கி செய்தால் மனம் இணங்க வில்லே... பிறகு எனக்கு ருஷ் யக் குடியரசின் தலேவனையை இல**னின்** என்பவருடைய ஞாப கம் வந்தது. உரலுக்கு ஒரு பக் கம் இடி; மத்தளத்துக்கு இரு பக்கம் இடி. லெனினுக்கு லட் சம் பக்கத்திலே'

பரட்சிக்குப் பின்னரும் ரஷ்யாவில் நிகழ்ந்து வந்த **நிகழ்ச்சிகளே** பா**ரதி உன்**னி**ப்** பாகக் கவனித்து வந்தான் என்றே சொல்லலாம்: லெனி னது தலேமையின் கீழ் அங்கு கொ*ன்*டுவரப்பட்ட ப**ஸ்வே**று சீர்திருத்தங்களேயும் அவன் ஆத ரித்து உள்ளான். அதே சமயம் அந்த இளம் குடியரசின் மீதும் அதன் தீவிரமான நடவடிக்கை க**ளின் மீதும் புழுதி வாரித்** தூற்றி வந்த மேலேநாட்டுப் பத்திரிகைகளின் விஷமத்தன மான பொப்ப் பிரசாரத்தை மறுக்கவும் அம்பலப்படுத்தவும் அவன் தவறவில்லே. அவனது கட்டுரைகள் பல இதற்குச்



1971 — 1975 கால எல்லேயில் [1700 ஆயிரம் உழவு இயந்திரங்கள் வளர்முக நாடுகளாலே கொள்முதல் செய்யப்பட்டன: புதுடில்லிக்கு அண்மையிலுள்ள செரக்பூர் என்னும் தொமத்தில்] சோவியத் உழவு இயந்திரங்கள் தொழிற்படுவதைப் படத்தில் காண்க.

#### 

ணமாக, 'நவீன ருஷ்யாவின் விவாக விதிகள்' என்ற கட்டு ரையொன்றில் அவன் இவ்வாறு எழுது கிறுன். 'போல்ஷ் விக் ஆட்சி ஏற்பட்ட காலத்திலே. அதற்குப் பல வகைகளிலும் கோஷங்கள் கற்பிப்பகையே கம் உடைமையாகக் கரு தி சிலர்... போல்ஷ்னி*ஸ்ட்* கட்டு யார் ஸ்திரிகளேயும் பொதுவா கக் கொண்டு ஒருத்தியைப் பலர் அனுபவிக்கிருர்களென்ற அபான்டமான பறியைச் சுமத் தனர்: ஆணுல் கெட்டிக்காரன் புழுளு எட்டு நான்க்கு! ஒன்ப தாம் நாள் உன்னம் எப்படி யேலும் வெளிப்பட்டு விடும். ஒரு பெரிய ராஜ்யத்தைப் பற்றி எத்தனே காலம் பொய்யைப் கொண்டிருக்க முடியும்?'

இவ்வாருக, அக்டோபர் புரட்சியை முதன் முதலில் வாழ்த்தி வரவேற்றுப் பாடிய முதற் பெரும் இந்தியக் கவிஞ ஞன பாரதி, லெனின் மீது பெருமதிப்பு வைத்திருந்தான்: உலகெங்கணுமுள்ள மனி த குலத்தின் விடுதலேக்கு வழிகாட் டிய மாபெரும் தலே வரா க அவரை இனம் கண்டான் என் பதை அவனது வசனப்படைப் புக்கள் பலவும் நமக்கு உணர்த்தி நிற்கின்றனா மனிதரைப் பொறுத்தவரை மில் 60 வயது என்பது ஒன்றும் கிழப்பருவமல்ல. ஏராள மா ஞேர்க்கு அவர்களது மன ஆற் றல்களும் படைப்பாற்றல்களும் பூரிப்பது இந்த வயதில்தான்.

நாடுகளேப் பொறுத்தவரை யில் இது வேறு வீடயம். உயர் வளர்ச்பியடைந்த நாடுகளில் சோவியத் யூனியன் மிக இளே யது. வரலாற்று ரீதியாக 60 வருடங்கள் என்பது மிகக் குறு கிய காலப் பகுதியாக இருந்த போறிலும் சோவியத் யூனியன் இக்காலகட்டத்தில்தான் அது தனது பக்குவ நீலேயை எய்தி யுள்னது.

அன்மையில் நீறைவேற்றப் பட்ட புதிய சோவியத் அரசியல் யாப்புக்கூட, சோவியத் யூனி யன் வளர்ச்சி பெற்ற சோஷ லிஸ் சமுதாயத்தைக் கட்டியுள் எது எனத் தெரிவிக்கின்றது. இதன் அர்த்தம் சோஷலிஸம் தனது சொந்த அடித்தளத்தில் வளர்சியுறும் போது அப்புதிய சமுதாயம் ஒரு பக்குவநிலேயை அடைறைது என்பதே.

சோவியத் யூனியன் 60-வது வருடத்தில் தனது ஸ்திரத் தன்மை, வளர்ச்சியீன் இயக்க ஆற்றல் என்பவற்றிஞல் குளும் சப்படுத்தப் பட்டுள்ளது: சோவியத் யூனியன் பொரு ளாதாரத் துறையில், வளர்ச்சி குன்றிய நாடு என்ற நிலேயிலி ருந்து நவின தொழில் துறை நாடாக மாறியுள்ளது. புரட் சுக்கு முந்திய ரஷ்யா, உலக தொழில் துறை உற்பத்தியில் நான்கு சகவீதத்தை உற்பத்தி செய்து உலகில் ஐந்தாவது இடத்தையே வகித்தது. இன்று அது உலகின் "மொத்த தொழில் துறை உற்பத்தியில் ஐந்தில் ஒருபங்கை உற்பத்தி செய்து உலகில் இரண்டாவது இடத்தை வகிக்கிறது;

முதலாவது ஐந்தாண்டுத் இட்டத்தில் நாடு மிகக் கடுமை யாக உழைத்தது. முதல் தட வையாக பொருளாதாழத்தில் பல துறைகள் உருவாக்கப்பட் டன. இன்று இவை பெரும் வளர்ச்சி பெற்றுள்ளதுடன், அளவிடற்கரிய தூரத்தைக் கடந்துள்ளன. நாட்டின் இயக்க ஆற்றலுக்கு பொருளாதார வளர்ச்சி வீதம் சான்ருகவுள் ளது:

1940-ஆம் ஆண்டில், அதா வது புரட்சிக்கு 38 ஆண்டுகளுக் குப் பின்னர் சோவியத் பூனிய னின் தொழில் துறை உற்பத்தி 12 சதவீதமாக உயர்ந்தது: 1977-ல் இது 125 சதவிதமாக உயர்ந்துள்ளது: இன்று 82/1

and a second a second second

60 வயதில் சோவியத் சமுதாயம்

விலதியிர் லொமெய்தோவ்

தாட்களில் சோவீயத் யூனியன் உற்பத்தி செய்வதை புரட்சிக்கு முந்திய ரஷ்யா உற்பத்திசெய்ய ஒரு வருடம் பிடித்தது. இந்தப் புள்ளிவீபரங்கள் நவீன சோவி யத் தொழில் துறையின் வலு வுக்கும் இயக்க ஆற்றலுக்கும் சான்ருகவுள்ளின.

வல்லமை மிக்க யேற்குலக தாடுகளேக் காட்டிலும் சோவி யத் யூனியனின் உயர்ச்சியை சோவியத் பொருளா தாரத்தின் இயக்க ஆற்றலும் நெருக்கடி களற்ற வளர்ச்சியமே நிர்ன யிக்கின்றன. 1950-ம் ஆண்டு டன் ஓப்பிடுகையில் 1976-ல் சோவியத் ொழில் துறை உற் பத்தி 10 மடங்கால் அதிகரித் துள்ளது. அதேவேளேயில் அமெ 2.9 மடங்காலும் **ती के क** त மேற்கு ஜெர்மனி 4.8 மடங் காலும், பிரான்ஸ் 3.7 மடங் காலும், இத்தாலி 5.6 மடங் கா **லும் அதிகரித்துள்ளன**.

சமூக – அரசியல் துறையின் இயக்க ஆற்றல் மிக்க வளர்ச்சு யீனுலும் சோவீயத் யூனியன் தெறப்புப் பெறுகிறது. 6 - ஆண் டுகளில் அது மன்னராட்சியிலி ருந்து, அனேத்து மக்களினதும் நாடக, தொழிலாளவர்க்க சர் வாதிகார நாடாக மாறியுள் ளது.

சோஷலிஸை நிர்மாணத்து டன் சமூதாயத்தின் சமூகக் கட்டமைப்பும் மாற்றம் பெற் றது. இன்ற உழைக்கும் மக்க ளில் 10 பேரை எடுத்துக் கொண்டால் அதில் 6 பேர் தொழிலாளர்களாகவும் மூவர் அறிவுத்துறையைச் சேர்ந்தவர் களாகவும் ஒருவர் விவசாயியா கவும் உள்ளனர். விவசாயத் துறை பெரும் யந்திர சாதனங் களேக் கொண்டியங்குகின்றது.

வீவசாயத் துறைக்கு அளிக்கப் படும் அதிகரித்த மூலதன முத லீரு கள் நாட்டுப்புறத்துக்கும் நகர்ப்புறத்துக்கு மிடையிலான இடைவெளியைக் குறைத்து வருகிறது.

மக்களின் வாழ்க்கைத் தரம், கல்வி, கலாசாரம் ஆகிய வற்றினபிவிருத்தியில் ஏற்பட் டுள்ள முன்னேற்றமும் நாட்டின் இயக்க ஆற்றல் மிக்க வளர்ச் திக்கோரி காரணமாம்:

60 ஆண்டுகளில் தொழிலா எர்களது வருவாய் 1<sup>0</sup> மடங் காலும் விவசாயிகளது வரு வாய் 14 மடங்காலும் உயர்த் துள்ளது. புரட்சிக்கு முன்னர் 2 லட்சம் பேரே உயர் கல்வி பெற்றவராயிருந்தனர். இன்று மூன்று பேருக்கொருவர் 2 கோடி 40 லட்சம் பேர் உயர்கல்வி அல்லது விசேஷ நடுத்தரக் கல்வியைக் கொண்டவர்களாக வுழுள்ளனர்.

குடியிருப்பு வசதி. சுகாதா ரப் பாதுகாப்பு ஆகியவற்றுக் கான புதிய உரிமை களும், நாட்டை ஆள்வதில் பிரஜை களுக்குள்ள உரிமைகள் விஸ்த ரிக்கப்பட்டுள்ளமை மனி தன் மீது சமூ கம் கொண்டுள்ள பேரக்கறையை வெளிப்படுத்து இறது. மக்களது சமூதாய நம் பிக்கையையும் சமூதாயத்தின் தேவைகளேப் பூர்த்தி செய்வ தில் அவர்களுக்குள்ள பொறுப் புணர்வையும் கூட்டியுள்ளது

ஒவ்வொருவரின் மேன் மக் காக அனேவரும் அனேவரின் மேன்மைக்காக ஒவ்வொருவரும் என்ற சோஷலிஸ் சமுதாயத் தின் தார் மீகக் கோட்பாடு மேலும் மேலும் மக்களேத் தழுவி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.

 $\star$ 

சோவியத் அரசியலமைப்பு— சில சிந்தணகள்

லைண்டன் பீரபே, ஸி; வாஞெலியை அதன் வெளிப்ப டையான போக்குக்காகப் பாராட்டுகையில், வின்ஸ்டன் சர்ச்சில் 'ஐரோப்பாவின் மூன்ரு வது நடுநிலச் சக்தி' (சுவீடனே யும் சுவீட்சர்லாந்தையும் தனிர) என்று அதைக் குறிப்பிட்டாரீ

முதலாளித்துவ உலகின் பிரச்சுணேகளே பீ. பீ. ஸி. கையா ளூவது தொடர்பாக அவரது கருத்தில் உண்மையிருக்கலாம், ஆளுல் உலகிலேற்பட்டு வரும் அறசுயல் மாற்றங்கள் குறித்த அதன் மனேபாவத்தைப் பொறுத்து பிரிட்டனில் குரல் இடையருது பகைமையையும் வெறுப்பையுமே கொண்டுள

**மனித உரிமை seir விவக**ா ரத்தில் 'தர்ம சங்கடமான நிலை' யிலிருப்பதை சேசவியக் தலேமைப்பீடம் உணர்ந்துள்ளது என்ற அக்டோபர் 5-ம் கொக **கனது ஒலிபரப்பில்** பீ. பீ. ஸி. தெரிவித்துள்ளது. கடந்த சில மாதங்களாக நடைபெற்ற மனிக உரிமைகள் பற்றிய விவா தத்தின் பரிணமத்தையும் முதல் நாவன்று கிரேம்ளினில் புதிய சோவியத் அரசியல் சட்டம் **குறித்து பிரொ**ஷ்நேவ் நிகழ்த் **திய உரையின் சாரா**ம்ச<sub>் த</sub> யும் பொதுவான தொனியை பீ.பீ. ஸி. நீகம்ச்சியின் பொறுப் ப**ாளர் கொஞ்சம் நெருக்கம** கக் கவனித்திருந்தால், மனித உரிமைகள் பற்றிக் கூரல் **கொடுத்து விளேயாடுபுடி** 

எவரோ அவரே தர்மசங்கட மான நிலேயிலுள்ளார் என்ப தைக் கண்டுகொள்வார். சோவியத் நில

வசேஷ நிருபர்

மனித உரிமைகள் பிரச்சின் குறித்த பிரஷ்நேவின் திலே தற் காய்பீன் நிழலாகவோ அன்றி தர்மசங்கடமான நிலேயாகவோ இல்லே. புதிய சோவியத் அரசு யல் சட்டம் பொதைகளி சமூக, பொருளாதமர, அரசியல் உரி மைகளேயும் சுதந்திரங்களையும் விரி வாக வரையறுத்திருப்ப துடன், இந்த உரிமைகளே எப் போதுமே, வேடங்குமே இல் லாத வகையில் பரந்த, மேலும் டட்டமான, முழுமையான வழி யில் உத்தரவாதம் செய்துள் ளது.

**்பரந்துபட்ட** வொகுஜனங் களுச்கு முதலாளித்துவ சமுதா யம் உண்மையிலேயே எந்த உரிமைகளேயும் சுதந்திரங்களே யும் உத்தரவாதம் செய்துள் ளது?\* கோடிக் கணைக்கான மக் கள் வேலேயின்றியிருப்பதுதான் உரிமையா? பெரு**ந்**தொ**கை**க யான பணத்தை விழுங்கும் மருத்துவ சேவையின்றி இருப் பதுதான் நோயுற்ற மக்களுக் குள்ள உரிமையா? சிறுபான்மை மக்கள் கேடுகெட்ட முறையில் வேறுபடுத்தப்படுவதுதான் உரி மையா? மிகச் சக்திமிக்க மறை முகமான இட்டமிட்ட குற்றச் Ga sha a A (65 8 A (61, 8 மக்கள் வாழ்வதல், கசப்பாக தார்மீகப் பயல ா அனுமதிக் கப்படுவதும்தான உண்மையா 🗧



மாஸ்கோ விலுள்ள செஞ்ச துக்கம்

நகல் அரசியல் சட்டம் குறிக்கு கப்ரீம் சோவியத் விவா இத்தபோது, ஆண்களுடனுன பெய்து களின் சமர்துவ உரிலா கள் பற்றிய பிரச்சினேயை உல கின் முதலாவது விண்டுவளி வீராங்கவேயான வலன்டிறை தெரெஸ்கோவா எழுப்பினர். மன்னோய அரசியல் சட்டத்தில் மாகரது சமத்துவ உரிமை பிர கடனப்படுக்கப்பட்டிருந்தது. உரிமைகள் பிரகடனப்படுத்தப் படுவது போராட்டக்கில் பாதி வெற்றிதான். இந்த உரிமைகள் பிரக்கியேசு சமூக வேலேத் இட டங்கள் செயல்படுக்குவதலே வழியே உறு இ செய்யப்பட வேஸ்டும்: சமகாயம் முமுமைக் கும் இது உத்தரவாதம் செய் HULL in Carmin But.

இந்த உரிமைகளின் வியே வாக, சோவியத் மாதர் உயர் கல்வித் தரங்களேப் பெற்றுள்ள துடன், சோவியத் பொருளா தாரத் துறையுடன் சம்பந்தப் பட்டுள்ள சகல தேர்ச்சியாளர் களிலும் ஐந்தில் மூன்று பங்கி வர் பெண் சளாகவுள்ளனர்; சோவியத்துக்களிலுள்ள பிரதி நி இ கள் பாதிப்பேர் பென் களாவர்;

பள்ளிக்கு முன்னேய கிருர் நிலேயங்கள் பல லட்சம் பீன்னே களுக்கு இடமளித்து வருகின் றன. சோனியத் யூனியனில் மனித உரிமைகள் மதிக்கப்படு வதன் பிரதான அம்சங்கள் இவைதாம். சோனியத் சமுதா யத்தின் சமூக, பொருளாதார கலாசார வளங்களின் வளர்ச்சி இந்த உரிமைகளே முழுமையாக உறுதிப்படுத்த வகை செய்கின் றன:

சோவியத் யூனியனுக்கு வீம்ச்சியை ஏற்படுக்க முயலு பலர் களேக் கொண்ட உலகின் நிலே என்ன? கடந்த ஜம்பது ஆன்டுகளுக்கும் மேலாக தமக்க சமத்துவ உரிமைகளே அளிக்கும் திருக்கக்கை அரசியல் யாப்பில் ஏற்படுத்த முடியா இருக்கும் அமெரிக்கப் பெண்கள் குறிக்கு வலன்முறை கவன் தெரிவிக்கார். நடை முறையில் அமெரிக்கப் பென் களுக்குள்ள 2 Alence a sit என்ன? பெண்களுக்குக் குறை வான ஊகியம் வழங்குவதன் மூலம் அமெரிக்க நிறுவனங்கள் ஆன் டொன்றுக்கு 60,010 கோடி டாலர்களே மேலதிகமா கப் பொகின்றன என்பதை » காரணத்துக்குக் கூறலாம்.

சட்டத்துக்குக் கீழ்ப்படிவது, சோஷலிஸ் சமுதாயத்தின் நிய இகளேப் பின்பற்றுவது ஆகிய கடனம் உட்பட, சோவியத் அரசியல் யாப்பு பிரஜைகளுக்கு விதிக்குள்ள கடமைகள் பற்றிய ஷாத்துக்கள் 'மெய்யான றன நாயகத்துடன் பொருந்தா தலை' இன்று வாதிக்கப்படு இறது. தமது சொந்த நாட்டின் ை முன்னை கயும் சட்டக்கையும் மதக்குமாறு அழைப்பு விடுப்ப வர்கள் அதே நேரத்தில் பிற நாடு களில் சட்டத்தையும் வைறங்கையும் மிறு பிலர் களே <sup>எ</sup>விடுத*வே விழர்கள்*' எனப்புகம் கிழார்கள்: 'இரட்டை நாக்குப் போ வழிகன்' இவர்கள்.

மனித உரிமைகள் பற்றி ஐ. நா. பிரகடனம் கூறுவதா வ து: சாத்தியமானவரையில் தனிதபாது சுதந்திரமான முழு மையான வளர்ச்சியை ஒப்புயர் வில்லாததாக்கும் சமுதாய்த்தில் ஒவ்வொருவருக்கும் கடமைக ளுண்டு. பிரஜைகளது உரிமை களினதும் சுதந்திரங்களினதும் செயவாக்கம் இதரர்களது உரி மைகளேயும் சுதந்திரங்களேயும்

அங்கேரிப்பதாகவும் கௌரவிப் பதாகவும் ஒரு ஜனதாயா சமு தாயத்தின் நியாயமான தார் மீகத் தேவைகளுக்கும் பொது ஒழுங்கிற்கும் பொது நல்வாழ் விற்கும் உகந்ததாகவுமிருக்க வேண்டும்;

புதிய அரசியல் சட்டம் அங்கிகரித்துள்ள சோவியத் சமூ தாயம் சோஷலிஸ் ஜனநாய கத்தின் அர்த்தமே இதுதான் என்று நம்புகிறது.

· .....

## சுரித்திரத்தின் இயக்க சக்தியான

#### சமாதான சுலோகங்க**ள்**

பியோடர் ப்ரையுஸ்

உலகெங்கிலுமிருந்து மக்கள் மாஸ்கோவுக்கு வந்து கொண்டி ருக்கிழுர்கள்.

அக்டோபர் புரட்சியின், அனேத்துலஇலும் பெரும் தாக். கத்தை ஏற்படுத்திய புரட்சியின் ஆண்டு நிறைவை ஒட்டி சோவி யத் யூனியன் கம்யூனிஸ்ட் சட்சி யின் மத்திய கமிட்டி சுலோகங் களே வெளியிடுவது ஒரு மரபு. தெளிவான சுலோகங்கள் சர்வ தேச பிரச்சினேகள், சர்வதேச விவகாரங்கள் குறித்து சோவி யத் மக்களினதும் அரசாங்கத் இனதும் இரண்ட சுலோகங்க வாகும்;

ஒரு நாட்டின் கொள்கையை வெளிப்படுத்தும் சாதனமாக வுள்ள சுலோகங்கள், வெகு ஜனங்களது பரந்த, அவதிய மான தேவைகளே வெளிப்படுத் தும்போது மாபெரும் இயக்க சக்தியாக்கத் திகழுகின்றது. இத் தகைய சுலோ தங்கள் உடனடி யான பணிகளேயும் நீண்டகாலப் பணிகளேயும் நிறைவேற்றுவதில் மிகப் பெரி வகிக்கின்ற

**'அன்**த்து அதிகா**ரங்க**ளும் சோவியத்துக்கே ', 'விவசாயி **களுக்கு நிலங்களும், தொழிலா** ளார்களுக்கு ஆலைகளும் சொந் தம்', 'யுத்தத்தை உடனே நிறுத்து' இச் சுலோகங்களில் 80மதான் அக்டோபர் பாட்**சி** வெற்றியீட்டியது. இந்த எளிய சுலோகங்கள் உலகின் முதலா வது சோஷலிஸ நாட்டின் ஆளும் கட்சி, கழப்போகும் நீன்டை பல வருடங்களின் புரட் **திகரமான வ**ளர்ச்சியில் கொண் **டிருக்கும் உடனடி இ**லக்குகளே யும், நீண்ட கால குறியிலக்கு களேயும் தெளிவாகக் காட்டு கின்றது.

1917-ம் ஆண்டின் ஆக்டோ பர் பரட்சி முடிவடைக்க பின் னார். சோனியத்துக்கள், தொழி லாளர்; விவசாயிகளது நாட். **டின் அரசாங்கத்**தினது ஸ்தா பன ரீதியான குழுக்களாக மாறின. தொழிலாள வர்க்க சர்வாதிகாரத்தை ஏற்படுத்திய **துடன் சோவீயத் அமைப்பான**து ஜனநாயக வளர்ச்சியின் பிர மான்டமான சக்தியாக இயங் கியது. அக்டோபர் சோவ லிஸ்ட் பரட்சியின் 60-வத ஆண்டு நிறைவின் மு**ன்**னணி **யில்** நிறைவேற்றப்பட்ட பதிய சோவியத் அரசியல் யாப்பா னது. வளர்ச்சி பெற்ற சோஷ லிஸ்த்தின் கீழ், அனோத்து மக் களினது நாட்டில் சோவியத்துக் களின் பாத்திரம் மேலும் வளர்ச்சி பெற்றுள்ளது. சோ. க. க. மத்திய கமிட்டி பிரகட னப்படுத்துவதாவது. ்சோவி யத் மக்களது ிரதிதிதிகள், சோலியத் தல் தன் அரசி

யல் அடித்தளம் நீடூழி வாழ்க! "நாட்டை ஆள்வதில் தொழி லாளர்கள், வீவசாயிகள், அறிவு ஜீவிகள் கொண்டுள்ள பங்கு வீசாலிப்பதாக!' 'மக்களது ஆட்கியையும் சமூதாய நீதியை யும் நடைமுறையில் உத்தர வாதப்படுத்தவன்ற சோஷலிஸ ஜனநாயகம் நீடூழி வாழ்க!'

சுரண்டும் வர்க்கங்களே ஒழித்துக் கட்டிய அக்டோபர் பரட்சி கட்சியின் கலோகம் கூறியதைப் போன்ற நிலங்களே விவசாயிகளுக்கும் ஆலேகளேத் தொழிலாளர்களங்கும் வழங்கி யது. இதன் விளேவாக நெருக் கடிகள். வேலேயில் லாத் தின் டாட்டம் ஆகியவை இல்லா திருக்கும் திட்டமிட்ட, சோஷ **லிஸ்ட் பொருளாதார**ம் தோற் றம் பெற்றது. மக்களது பொரு ளாயத் கலாசார மட்டத்தை உயர்த்துவதே இன்று கட்சியின் பிரதான பொருளாதார இலக் காகம். ஸாரிஸ்ட் ரஷ்யா, உல கத் தொழில்துறை உற்பத்தி யில் மூன்றுக்கும் குறைவான சதவீதத்தையே கொண்டிருந் தது. இன்ற சோவியத் யூனியன் உலக தொழில்**துறை உற்ப**த்தி யளவில் ஐந்தில் ஒரு பங்கைத் தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது சோவியத் யூனியன் ஐரோ**ப்பா** வில் மிகப் டெரிய தொழில் துறை நாடாகவும் உல 🗟 ல இரண்டாவது மிகப் பெரிய தொழில்துறை நாடாகவும் இகழ்கிறது. அது தனது பக்தா வது ஐந்தாண்டுக் கிட்டத்தின் கீழ் மிக விரிந்த சமூக வேலேத் திட்டத்தைச் செயல்படுத்தி **வ**ரு இறது. இத் திட்டத்தின் பீர தான இலக்குக்கு காத்திரமான தும் தரமானதுமாகும். எனவே 77-ல் சோுக்க, மத்திய கமிட்டியின் சுலோகம்: 'சோவி யத் மக்களது உழைக்கும் மக் களே, விமா ஆண்டான 1977-ன் இலக்கு களே வெற்றினா குச்

செயல்படுத்த 'உழையுங்கள் ; உழைப்பு உற்பத்தியை, உழைப் பின் ஆற்றலே, பொருட்களின் தரத்தை உறுதியுடன் உயர்த் துங்கள்!'

ஏறத்தாள இரண்டாண்டு स टेंबर, **ஏகா திபத்தியத் இ**ளுல் திணிக்கப்ப**ட்ட** யுத்தத்தில் போராடவும், யுத்தங்களினை சீர்குலக்கப்பட்ட பொருளா தா**ரத்**ைத பு**ன**ரமைக்கவும் சோவியத் யூனியன் செலவிட் டது. இப்பெரும் கஷ்டங்களேக் சிரமத்துடன் தாண்டி வக்க சோவியத் சமூகதும் அரசாங்க மும் தமது கண்டிப்பான ஏகாதி பத்திய விரோதக் கோட்பாடு களுக்கு என்றென்றமே விஸ்வா சமாக இருந்து வருகின்றன; உலக சமாதானத்தைப் பேண வம், காலனியாதிக்கம், இன வாதிக்கம், நிறவெறி ஆகிய வற்றின் சகல எச்சசொச்கற் களேயும் துடைத்தெறியவமான தமது அயராத முயற்கிகளே அவர்கள் தொடர்ந்து மேற் கொண்டுள்ளார்கள். இந்த லட் சியங்களே இன்று சோ**வியக்** யூனிய**ன் த**னி**த்து நின்று** கடைப் பிடிக்கவில்லே. இதர சோவலிஸ நாடுகளும் அரசியல் ரீதியாக. ராஜதந்தர ீதியாக, கேத்தாந்த ரீதியாக இராணுவ, பொருளா தார ரீதியாக ஏகாதிபத்தி யத்தை எதிர்க்கும் நாடுகளும் இதற்கு ஆதரவளிக்கின்றன. 1977- ஆண்டில் சோ. க. க. மத்திய கமிட்டி வெளியிட்ட சுலோகம்: 'சோஷலிஸ நாடு களின் மக்களுக்கு எடிது சகோ தரத்துவ வாழ்த்துக்கள்; ஏகாது பத்திய வீரோத போராட்டக் தின் தீர்க்கமான சக்தியடன். சமாதானம், ஜன்நாயகம், சமு தாய முன்னேற்றம் ஆகியவற் றின் வல்லரணுமான உலக சோஷலிஸ் அமைப்பு வல்லமை GUDINATA'

ஸாரிஸ்ட் ரஷ்யாவின் பல் லினை மக்களேக் கொண்ட சகல தேசங்களுக்கும் ஆடக்கு முறை யிலிருந்து விமோசனமளித்தத அக்டோ**ப**ர் புரட்சியே; பொரு តាក់តែកាក់, ភ្យេង, கலாசார மு**ன் லோற்றக் இற்காக** . ഒ**ർ** ഗി ணேந்து உழைக்கும் தேசங்களி டையோன் பயரை ஒத்து ழைப்புக்களின் ஒர் உதாரண மாக சோவியத் குடியரசுகளின் சோவுலிஸ் சம்மேளனம் இகழ் கிறது. சோுக. க. மத்திய கமிட்டி, ஏகாதிபத்திய ஏக போகங்களின் மேலாதிக்கத்துக் கும் தேசிய அடக்கு முறைக்கும். இனவாதிக்கத்துக்கும், பிற் போக்கு பாலிஸம் ஆகியவற் றிற்கும் எதிராக விடுதல்லைய யும் சுதந்திர வளர்ச்சியையும் மேம்படுத்தவும் உழைக்குமாற உலக நாடுகளுக்கு வேண்டு கோள் விடுத்துள்ளது.

மத்திய கமிட்டியின் சுலோ கங்கள் பரட்சிகரச் செல்வாக்கு உள்ளவை. ஏனெனில் அவை **செத்தா**த்த ரீதியாகத் தெளிவா கவும், விவகாரங்களில் மெய் யான நில்லையப் பிரதிபலிப்ப தாகவு மிருக்கின்றன. இதை நம் புவதற்கு உலகிற்கு வாய்ப்புக் கள் ஏராளமாகவுள்ளது. இன்று அக்டோபர் புரட்சியி**ன்** 60-வது ஆண்டு நிறைவின் முன்னணியில் சோவியத் பூனியன் கும்யூனிஸ்ட் கட்தி, சோவலிஸ்ட் பரட்சியின் கருத்துக்கள் பாலும் பா**ட்**டானி வர்க்க சர்வதேசியக் கோட்பா டுகள் பாலும் கான் கொண் டு**ள்ள கட**மைப்பாட்டை மீண் டும் உறுத் செய்கிறது. உலகின் மிகப் பெரும் இயக்க சக்திக ளாக உலக சோஷலிஸம் தேசிய விமோசன இயக்கம் ஆகியன தமது ஐக்கியத்தை வலுப் படுத்த வேன்டும் என்ற சோ. க. க. குரல் கொடுக்கிறது.

\*

64

ஒ**ரு கவி**ஞனின் நோக்**கில்** ரஷ்யப் புரட்சி

செங்காவலர் தலேவர் யேசுநாதர்

ஏ. ஜே. கனகரட்ஞ

மாகாளி பராசக்தி உருசிய நாட்டினிற் கடைக்கண் வைத்தா ளங்கே ஆகாவென் றெழுந்தது பார் யுகப்புரட்சி.

என மகிழ்ச்சிக் கு தூலத்துடன் ரஷ்யப் புரட்சியின் உதயத்தை, ஜார் சக்கரவர்த்தியின் வீழ்ச் சியை, பாரதி பாடிஞர்,

ரஷ்யப் புரட்சியை பராசக் தியின் வெளிப்பாடாக பாரதி கண்டார். இது இயக்கவியல் பொருள்முதல் வாதத் திற்கு ஒத்து வராததாயிருக்கலாம். ஆனுல் ரஷ்யக் கவிஞன் ஒரு வனும் இதை ஒத்த பார்வையில் ரஷ்யப் புரட்சியை நோக்கினை என் பது பலருக்குத் தெரியா திருக்கலாம்.

அக் கவிஞனேயும் – அலெக் சான் டர் புளொக் – அக் கவி தையும் – பன்னிருவர் – அறி முகப் படுத்துவதே இச்சுற குறிப்பின் நோக்கமாகும்.

புளொக் 1880-இல் நிலப் பிரபுத்துவ குடும்பத்தில் பிறந் தார். இவரது மூதாதையர் தேர்மனியர்; ரஷ்யாவில் குடி யேறியதும் பரம்பரை பிரபுப் பட்டம் அவர்களுக்கு வழங்கப் பட்டது. புளொக்கின் தகப்ப ஞர் ஒரு பேராசிரியர்; தாயார் மறைஞானப் போக்குடையவரா யிருந்தார்.

ரஷ்ய நிலப்பிரபுத்துவ வர்க் கத்தின் கடைசிக் கலேக் கொழுந்

தாய் லூனசார்ஸ்கி (சோவியத் குடியரசின் முதலாவது கல்விக் •கொமிசார்**') புளொ**க்கைக் கருதிரை:

நிலப்பிரபுத்துவ மரபுகள் புளொக்கை ஆழமாகப் பாதித் திருந்த போதிலும், உருக் கு**லேந்து** கொண்டிருந்த **தனது** வர்க்கத்தை அவர் வெறுத்தார். அதே சமயம் முதலாளித்துவ வர்க்கம் மீது அருவருப்புற்றிருந் தார். தனது தாய்த்திருநாட் டின் ('எனது மீனவி,என் வாழ்வு' என ரஷ்யாவைப் பற்றி கவிஞர் ஓரிடத்தில் குறிப்பிடுகி*ரூர்*) ஒரே நம்பிக்கை மக்களே என புளொக் கருதிரை: பிரான்சிலே தோன் றிய குறியீட்டுக் கவிதை இயக் கம் இவரைப் பாதித்து நெறிப் படுத்தியது. இவரது கவித்துவ வளர்ச்சியை விமர்சகர்கள் ஆங் கிலக் கவிஞன் பேற்சின் கவித் து**வ** வளர்ச்**சியட**ன் ஒப்பிட்டுள் ளைனர்.

'பன்னிருவர்' என்ற இவ ரது கவிதை 1918-இல் வெளி பிடப்பட்டது. இதுவே இவரது தலேசிறந்த சு வி தை என்பது விமர்சகர்களின் கணிப்பு. ஒரே இர வி லே எழுதப்பட்டதாகக் கூறப்படும் இந்த நீண்ட கவிதை பெரும் வரவேற்பைப் பெற்றது. பரவசமடைந்த மக்கள் மூன்னி லேயில் இது இரவு தோறும் உரத்து வாசிக்கப்பட்டது; பல மொழிகளிலே பெயர்க்கப்பட் டது.

கவிகையின் பகைப்பலம் பெட்ளேகிராட் நகரம்**, ப**னிக் காலத்து மாலே நேரம், கும்மி ரு**ட்டு, வெண்பனி,** காற்**ற வீ**சும் வேகத்தில் மனிதன் எழுந்து நிற்கமுடியா திருக்கிறது. உலகமே கூறு வளிம் யமாகிவிட்டதாகக் வர்ணிக்கிரூர். இவ் கவிளூர் வாறுதான் 'பன்னிருவர்' ஆரம் ஐ**ம்பெ**ரும் **பூ**தங்க பிக்க<u>ிறத</u>ு. ளில் ஒன்றுகிய வளியை, அதன் எல்லேயற்ற சக்தியை, நவம்பர் 1917-இல் நிகழ்ந்த புரட்சியின் குறியீடாக புளொக் கையாள்கி **ரூர். மனித வரலாற்றில் நி**த ழும் முக்கிய நிகழ்ச்சிகள் யாவும் இசையின் வெளிப்பாடு என புளொக் கருதிய**தால் ரஷ்**யப் புரட்சியிலும் பிரபஞ்ச இசை நாதம் ஒலித்ததை அவர் உணர்ந் **தார். புரட்**சிக்கால க**ட்டத்**தில் புளொக் நடந்து கொண்ட முறையை அவரது சி**றியதாயார்** வர்ணிக்கிறூர். பின்வருமாறு **\* பழைய உலகு அறவே அ**ழிந் தொழித்து ் அழகுவாய்ந்த புதிய ்தோ**ன்** று வ து உலகொன்று திண்**ண**ம் என **அவ**ருக்குப் பட் டது பழைய உலகின் சிதை வலே எழுந்த புரட்சிகர இசை நாதத்தை (அவரது வாக்குப்படி இது ஓயாது அவரது செவி களில் **ஒ**லித்தது) நுகர்ந்த வண் ணைம் இளமை பூரிக்க கண்கள் **ஒளிர புதுப் பொலிவுடன்** மகி**ழ்ச்** சிய**ா**க அவர் ஓடியாடித் **தி**ரிந் தார் •

ீபன்னிருவ**ரி'ன் ஆர**ம்பப் பகுதியில் வீசும் குருவளி பிரபஞ்ச இசையின் வெளிப்பாடு எனலாம்

பகைப்புல வர்ணமீனயிலி ருந்து •கமரா\* அந்த மால

நேரத்தில் வீதியில் நடமாடும் ம**னி**தர்கள் மீது திருப்பப்படுகி றது: 'கன்னி மரியாளே, என் ն காப்பாற்று பொல்செவிக்கை (லெனினின் கட்சி) எனக்குச் சவக்குழி தோண்டுழுங்கள்' என முணுமுணுக்கும் படு கிழவி தொடக்கம் உயர் ரக கம்பளிப் போர்வை போர்த்து வீதியில் நடந்து வரும்போது பனிக்கட் யிலே சறுக்கி **விழும் உயர் வர்க்** கப் பெண்மணி வரை படம் பிடிக்கப்படுகின்றனர். இந்தப் பகுதியில் வரும் கிழவியும், எழுத் தாளனும், வயிருர உண்டு கொழுத்த ருருவானவரும், உறங் குவதற்கு இடமின்றி அஃலந்து திரியும் 'வழிப்போக்கனும், உயர் குலத்துப் பெண்மணியு**ம், வி**லே **மா தர்களும்** வெ**வ்**வே*று* **வ**ர்க் **கங்களின் பிர**திநிதிகள், அவர் களுடைய பேச்சுக்கள் மூலமும், நட**த்**தை மூலமும் ரஷ்யப் புரட்சி 🖲 றித்து வெவ்வேறு வர் க்க**ங்**களின் ்றி லேப்பாடு உணர்த்தப்படுகின்றது. இப்பகு தியிலே கவிஞன் கையாண்டுள்ள உத்தி திரைப்படங்களின் தொகுப்பு முறையை (மொன் டாஜ்) எமக்கு நினேவூட்டுகின் றது. பிரபல ரஷ்யத் திரைப் பட நெறியாளர்களாகிய **ற**சன் ஸ்ரையின், படோவ்கின் போன் ருேருக்கு முன்னதாகவே புளொக் இவ்வுத்தியைக் கையாண்டிருப் பது குறிப்பிடத்தக்கது.

கவிதையின் இரண்டாவது பகுதியிலே செங்காவலர் அறி முகப் படுத்தப்படுகின்றனர். முதற் பகுதியிலே புரட்சிச் சூரு வளியின் சக்தியையும். வேகத் தையும் உணர்த்தும் வகையில் அமைந்த தாள லயம் இப்பகுதி யிலே செங்காவலரின் அணி வகுப்பு நடைக்கு ஏற்றவாறு மாற்றமடைகின்றது நுட்பமான இத்தாள லய வேறுபாட்டின் மூலம் புரட்சியின் இரட்டைத்

த**ன்மை — ஐம்பெரும் பூதங்**க ளின் அளப்பரும் சக்தியும், ஒழுங் குக் கட்டுப்பாடும் — உணர்த்தப் இப்பன்னிரண்டு படிகின்றது. செங்காவலரும் அதி மன்தர் களாகக் காட்டப்படவில்லே. கிறீஸ்த்துவின் பன்னிரண்டு அப் \_ மிக**வ**ும் **போஸ்**த்தலர்களும் சாதாரண கீழ்மட்ட மக்கள் என்பதை இங்கு நாம் நிண்வு கருதல் வேண்டும். ்பன்னிருவ ரில் நடமாடும் செங்காவலர் இருந்திருக்க **சி**றைவாசிக**ள**ாக லாம் என ஊகிக்க இடமுண்டு. அவர்களுடைய உணர்ச்திகளே, உளப்பாங்கை. வெளிப்படுத்து வதற்கு \*நாடோடிக் கவி' வடி வங்களே, ஜனரஞ்சகப் பாடல் களின் மெட்டுக்களேக் கவிருள் கையாளுகிருன். இப்பன்னிரண்டு செங்காவலரும் மதுப் பிரியர்க ளாக ( 'மதுச்சாலேகளேத் திறவுங் கள், **கந்தலுடை ஆண்**டிகள், நாம் அவற்றைப் பொறுப்பேற் கிளேம்') பா**லுண**ர்ச்**சிப்** பொ**ரு** மையால் உந்தப்பட்டவர்களாக, ஏன், அவர்களில் ஒருவன் தொ&லயா**ளியாக**க் கூடக் காட் டப்படும் அதே வேளேயில் அவர் கள் தம்மையும் மிஞ்சிய ப்ரட் சிச் சூருவளியின் வெளிப்பாடுக ளா**க, உ**ழைக்கும் மக்களின் பிரதிநிதிகளாக, விடு தலேயை அவாவுகின்றவர்களாக — குருசு (கிறீத்தவ மதத்தின் சின்னம்) அற்ற சுதந்திர வேட்கையள்ள வர்களாக — பரட்சிகர கட்டுப் பாட்டைப் பேண விழைபவர்க **ளாகக் காட்டுயளி**க்கி**ன்** றனர் : பளோக் செங்காவலரை இவ் 'பிறந்**த**மேனியாக்'க் வா ற காட்ட விழைந்தமை புரட்சி **யைச் சிறுமைப்படுத்**தும் நோக் குடன் அல்ல. மனிதப் பரிமா ணம் மு**ழுவதையும் உண**ர்த்த அவர் முயன்றூர். உள்ளூர்க் கூறுவதானுல், கொச்சையில் <u>ுஹாத்தை</u>வாளி•் சக்திகளும்

புரட்சுமை ஆதர்த்துச் செயற் பட்டனர் என **லான**சார்ஸ்கியே ஒப்புக்கொள்கிருர்.

கவிஞன் 'கமரா'வை மீண் டும் நகர் மீது திருப்புகின்றுன்: சந்தடியிக்க நகரம் இப்பொழுது ஓரளவு அமைதியுற்றிருக்கிறது. முதலாளித்துவ நாற்சந்தியில் வர்க்கத்தைச் சேர்ந்த ஒருவன நிற்கிருன்; அவனுக்கருகே <u>கட்டை நாய் ஒன்று</u> வாலேக் கால்களுக்கிடையே சருட்டிய வாறு குறுகி நிற்கிறது. ஏளனம் திறைந்த இக்குறியீட்டை மேலும் விளக்கவேண்டி**ய**தில்*லே*. வெண் பனிச் சூ**ருவளி இன்னு**ம் வேகமாக விசுதிறது. (பாரதி யாரின் •புயற்காற்றுச் சூறை தன்னில்....் என்ற வரிகள் இங்கு ஒப்புநோக்கத்தக்கவை). வெண்பனி பார்வையை மறைக் இறது. 'கடவளே, எங்களேக் காப்பாற்றுங்கள்' எனச் செங் காவலன் ஒருவன் வாய்விட்டுக் கற, இன்னெருத்தன் அவனேக் கண்டிக்கிறுன். 'புரட்சிகரக் கட் டுப்பாடோடு அணிவகுப்போம்' என மற்றவர்களே உற்சாகப் படுத்துகிறுன்:

குட்டை நாய் – முதலாளி வர்க்கத்தின், பல ைய உலகின் குறியீட் – இவர்களால் விரட் டப்பட்டும் பின்தொடர்கிறது. செங்காவலர் முன்னேறுகின்ற ளர். செங்கொடியைத் தாங்கிய வாறு ஓ**ர்** உருவம் முன் செல் வது போல மங்கலாக அவர்கள் கண்களுக்குத் தெரிகிறது. •யார் நீ?' என 🧿 🖾 🕅 கிரூர்கள். பதில் இல்லே. சுடுகிறார் எ. சூரவலி எள்ளி நகைத்துவாறு வீதித கொண்டேயிருக்கிறது. கவிகை யின் இறுதி வரிகள், அதன் முடிவு, அது வெளிவந்த காலத் தலேயே பெரும் வா**தப்** பிரதி வாதங்களே எழுப்பியது, செங் குருதி நி**ற**மொத்த கொடியைத் தாங்கிய வண்ணம் துப்பாக்கி "

48

「川田」の日日日日の「「日日 March 1978 110 10 10 19 19 The Top I like 10 With Best Wishes Pane **Cobamil Agencies** P. O. Box 1693 COLOMBO. \* יזוא, ביוי דרי שביש לפ. גיוטנעיישט נוסטיל גע שלוגיע צעוויין שייש צע un congress Andress gas navena and as eremes, gan sand and an if was were pages sume we wegee us oprage anoge the weather the SIEBLUGUADE. Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org